大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千七百二十三號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二二一
廣告課電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

林彪高度評價越南軍民
重申中國誓作堅強後盾

民軍用農村包圍城市緊握戰爭主動權抗美形勢大好
中國「不惜作出最大民族犧牲，支持你們把抗美救國戰爭進行到底」

【中國新聞社北京十四日電】國務院副總理兼國防部長林彪今天打電報給越南南方民族解放陣線中央委員會軍事委員會主任陳南忠，代表中國人民和中國人民解放軍全體指戰員，向戰鬥在反對美帝國主義最前線的英雄的越南南方人民和解放武裝力量全體戰友，最熱烈地祝賀越南南方解放武裝力量統一日六周年。

電報說，「越南南方解放武裝力量在越南南方民族解放陣線的領導下，為了反抗美帝國主義的侵略，六年來，進行了氣壯山河，艱苦卓絕的戰鬥，表現了人民戰爭的無比威力。不管美帝國主義怎樣拚命擴大傀儡軍和網羅其他僕從為它提供砲灰，也不管它親自出馬和不斷進行戰爭升級，都統統被打得落花流水。越南南方軍民，越戰越強，取得了殲滅敵人一百〇五萬，解放越南南方五分之四的土地和一千萬人民的輝煌勝利，形成了農村包圍城市的大好局面，並且緊緊地掌握着戰爭的主動權，使美帝國主義及其走狗陷於被動挨打、走投無路、內外交困的狼狽境地。堅持長期英勇鬥爭的越南南方軍民，不愧為英雄的人民、英雄的軍隊。」

電報說，「我們偉大的領袖毛主席說：『沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切。』現在，越南南方軍民由自己的主力部隊、地方部隊和游擊隊組成為強大的人民革命武裝力量，匯合為人民戰爭的海洋，打出了大好的革命形勢。我們完全相信，全體越南人民及其武裝力量，必將戰勝一切困難，最後把美帝國主義從自己的國土上完全趕出去。」

電報說，「我再一次鄭重重申：中國人民和中國人民解放軍，永遠是兄弟的越南人民的堅強後盾，我們早已下定決心，不惜作出最大的民族犧牲，堅決支持你們把抗美救國的戰爭進行到底。」

電報祝越南南方人民和解放武裝力量在爭取祖國統一的偉大抗美救國鬥爭中取得新的更偉大的勝利！

總參謀部總政治部 設宴祝民軍統一日

【新華社北京十四日電】中國人民解放軍總參謀部和總政治部今晚舉行宴會，慶祝越南南方解放武裝力量統一日六周年。

越南南方民族解放陣線常駐中國代表團代理團長阮明芳，越南民主共和國駐中國大使館臨時代辦黎粹終和大使館武官陳文彭上校等應邀出席了宴會。

國務院副總理、國防委員會副主席陳毅，中國人民解放軍副總參謀長李天佑，總政治部副主任徐立清，各總部、各軍種的負責人，外交部、中國人民保衛世界和平委員會革命造反派代表，出席了宴會。

席間，賓主不斷舉杯，為中越兩國人民、兩國軍隊之間的戰鬥友誼，為在反對美帝國主義侵略的鬥爭中取得偉大勝利，乾杯。

【新華社北京十四日電】中國人民解放軍總政治部為慶祝越南南方解放武裝力量統一日六周年，今天下午舉行報告會。

越南南方民族解放陣線常駐中國代表團代理團長阮明芳應邀在會上作了報告。

報告會由中國人民解放軍總政治部副主任徐立清主持。他讚揚越南南方軍民在抗擊美帝國主義及其走狗的戰鬥中，充分發揮了人民戰爭的巨大威力，取得了一個又一個的偉大勝利。

徐立清說：我們偉大的領袖毛主席說過：「越南南方人民一定能夠通過鬥爭實現解放越南南方的目標，並且為祖國的和平統一作出貢獻。」我們深信，在英雄的越南人民面前，不管美帝國主義怎樣進行戰爭「升級」，也不管它伙同蘇聯修正主義領導集團及其幫兇們玩弄什麼「和談」陰謀，都無法挽救它徹底失敗的命運。最後勝利一定屬於英雄的越南南方軍民和全體越南人民。

徐立清說，用毛澤東思想武裝起來的中國人民和中國人民解放軍，決心繼續高舉援越抗美的旗幟，不惜作出最大的民族犧牲，堅決地同兄弟的越南人民一道，打敗美國侵略者，直到美國強盜乾淨全部地從越南滾出去。

阮明芳在熱烈的掌聲中介紹了越南南方解放武裝力量的英勇鬥爭事迹和經驗。他指出，越南南方解放武裝力量從赤手空拳和以竹茅作武器發展成為一支英雄的軍隊，一支鋼鐵的軍隊，今天，她正在堅決地抗擊着帝國主義陣營中的頭子美帝國主義，為解放南方，保衛北方，進而統一祖國，為世界各國人民的革命運動和保衛世界和平作出自己積極的貢獻。

阮明芳說，毛澤東主席曾說：「我們中國人民是堅決支持越南南方人民的正義鬥爭的。」這是代表七億中國人民意志所發出的誓言，中國人民和中國政府對我們的鬥爭事業，一貫給予了以全面的、有效的、徹底和極其重大的援助。他代表越南南方解放武裝力量表示感謝。

以「毛澤東思想革委會」為名
貴州革命政權誕生

電毛主席致敬　發表告全省人民書
革委會由「三結合」組成　李再含任主任委員

【本報訊】據貴陽十四日消息：毛澤東思想貴州省革命委員會在革命的暴風雨中誕生了。毛澤東思想貴州省革命委員會是三位一體的臨時權力機構。這個機構，由貴州省革命群眾組織的負責人、人民解放軍貴州省軍區負責人和貴州省黨政機關革命的領導幹部組成。

十四日，貴陽地區的十多萬革命群眾舉行了隆重大會，熱烈慶祝毛澤東思想貴州省革命委員會成立。大會莊嚴宣告：一切權力歸於毛澤東思想貴州省革命委員會。大會莊嚴宣告：貴州新生了。偽貴州省委被徹底打爛了。這是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利，是毛主席革命路線的偉大勝利，是無產階級革命造反派大聯合的偉大勝利。它標誌着貴州省無產階級文化大革命進入了一個更新的階段。

十四日，貴陽市紅旗招展，革命歌聲震盪，山城沉浸在一片歡樂氣氛中。貴陽地區無產階級革命造反派的工人、農民、機關幹部、學生、紅衛兵小將、和人民解放軍指戰員，抬着偉大領袖毛主席巨幅畫像，高舉毛主席語錄牌，敲鑼打鼓，喜氣洋洋，匯集在大會廣場。大會在莊嚴的東方紅歌聲中隆重開幕。大會主席宣讀了向我們最最敬愛的偉大領袖、心中最紅最紅的紅太陽毛主席的致敬電。大會還宣讀了毛澤東思想貴州省革命委員會告全省人民書。毛澤東思想貴州省革命委員會主任委員、中國人民解放軍貴州省軍區副政委李再含在大會上講了話。

> 我們能夠學會我們原來不懂的東西。我們不但善於破壞一個舊世界，我們還將善於建設一個新世界。
> ——「在中國共產黨第七屆中央委員會第二次全體會議上的報告」
>
> 毛澤東

革命派六十萬人在成都誓師
四川今年出版發行毛主席著作400萬部

大會前以三天多時間趕印出十萬多册語錄

【中國新聞社成都十四日電】緊握出版、印製、發行毛主席著作大權的四川省革命造反派，九日在成都召開有六十多萬人參加的誓師大會，決心以最快的速度、最好的質量，出色地完成今年全省出版、印製、發行毛主席著作四百萬部的光榮偉大的政治任務。

不久前奪了工廠領導大權的成都印刷廠革命造反派工人，在誓師大會前，以三天多時間趕印出十萬多册「毛主席語錄」。

在舉行誓師大會遊行的同時，全城有二十多個發行點，發行了「毛澤東選集」和「毛主席語錄」共三十四萬册，毛主席照片六萬張，還出售了大量的毛主席畫像、語錄帖和毛主席像章。廣大革命群眾爭前恐後地購買革命寶書，全城一片歡騰，為節日增添了喜氣。

偉大公司
經銷國產紙張
書紙　有色紙　打字紙　二號紙　灰白咭　粉面咭　雙灰咭　釘線
花色齊全　服務週到
業務：零沽批發出口
九龍：元洲街128號
電話：875436　872847
香港：舒[illegible]街6號
電話：768347　768348

狠狠戳穿約翰遜「和談」花招
民軍司令員重申打到底

越南軍民有足夠力量打倒美帝。在英雄的越南土地上，只有美國侵略強盜的墳墓，而絕沒有它們的容身之地。

【新華社河內十三日電】據越南通訊社報道：越南南方解放武裝力量司令員今年春節在回答越南南方「解放軍報」記者的問題時強調說：「越南南方解放武裝力量隨時準備克服一切困難，不惜一切犧牲，戰鬥到最後勝利。不管美國強盜及其走狗玩弄什麼兇殘和野蠻的手段，我們也要堅決戰鬥，堅決奪取勝利。我們要過獨立、自由的生活，我們寧死也不願當奴隸。」

他指出，在越南土地上，美國遭到了一個又一個，而且一次比一次慘重的失敗，它越失敗就越「升級」，而越「升級」，就遭到更加慘重的失敗。現在，美帝國主義比任何時候都更加暴露出它是一個泥足巨人。

他說，美帝國主義正在越南南北兩方使用了一切滅絕人性的野蠻手段，進行瘋狂的掙扎。但是，它必定逃避不了徹底的崩潰。

他說：「嗜血成性的美國強盜越採取兇殘、野蠻的手段，就越厚顏無恥地玩弄「和平談判」的欺騙花招，妄圖掩蓋它的罪行，欺騙正在強烈譴責它的美國人民和世界輿論，動搖我國人民的決戰決勝意志。」

他指出，約翰遜集團仍然喋喋不休地叫嚷，它隨時準備在任何時候到任何地方去謀求和平。但是它向越南南方派遣了四十多萬名美軍，並且還在繼續增兵和大規模地運送武器。這難道是它希望和平，而不是正在瘋狂地擴大侵略越南南方的戰爭嗎？它對越南北方進行戰爭「升級」，轟擊首都河內市和越池、太原等工業區。這難道也是它希望和平，而不是加強對越南北方的破壞性戰爭嗎？它用現代化的戰爭工具和罪惡昭著的手段大規模地屠殺越南人民，這難道是它的和平「誠意」嗎？

他說，毫無疑義，美國侵略者已經自我暴露了它的頑固和極其兇殘的侵略面目。它遭到了世界人民的強烈譴責。我們軍民更加義憤填膺，美國強盜必須償還血債。

這位司令員說：「全體解放武裝力量，從幹部到戰士，從主力部隊、地方部隊到民兵突擊隊，唯一的共同決心就是，把全部仇恨集中到槍口上，消滅更多的美軍、偽軍和僕從軍，叫它們成百成千倍地償還血債。」他說：「抵抗外國侵略者的英勇鬥爭歷史教導我們：凡是向強盜低頭屈服，就是喪失一切，就是滅亡。只是昂首挺身地站起來，敢於戰鬥，敢於奪取勝利，毫無畏懼，才能維護自己民族正當的生存權利。正如胡主席教導我們的：『沒有什麼再比獨立、自由更為寶貴的了』。」

他說，約翰遜集團不要妄想賴在越南南方。在英雄的越南土地上，只有包括美國侵略者在內的侵略強盜的墳墓，而絕沒有它們的容身之地。有着從北到南的三千一百萬越南人民鋼鐵般的團結，有着全國團結抗擊外國侵略者的光榮傳統，有着[illegible]決心，有着同美國侵略軍進行了多年的較量所積累的經驗，我們軍民擁有足夠的力量，把搖搖欲墜的泥足巨人——美帝國主義打倒。

他最後指出，正義和必勝的條件是屬於越南人民的。美國侵略強盜越是兇殘，越進行欺騙，就越顯示出它的失敗，[illegible]也必將遭到懲罰和被消滅掉。

新聞圖片說明

英群眾斥叛徒柯西金
熱情歡呼「毛澤東萬歲」

英國進步人士二月十二日在倫敦馬克思墓前，憤怒抗議馬克思列寧主義的叛徒、蘇聯修正主義領導集團頭目之一柯西金到那裏去裝模作樣獻花圈。圖為當柯西金在英國警察衛護下到達公墓時，示威人們憤怒高呼：「打倒柯西金！」「柯西金背叛了十月革命！」「工人們將打倒帝國主義和修正主義！」

同時，這些英國人士在對馬克思列寧主義的叛徒表示強烈憎恨的同時，表達了他們對中國人民和全世界人民的偉大領袖毛主席的無限熱愛。他們揮動着革命紅書「毛主席語錄」，一再熱情歡呼：「毛澤東！毛澤東！毛澤東！」「毛澤東萬歲！」有些人還佩戴着在陽光下閃閃發光的金紅色的毛主席像章。（新華社照片）

上海號召展開群眾衛生運動
徹底改變舊上海衛生面貌

【據新華社上海十四日電】上海革命造反派新成立的全市臨時最高權力機構二月八日發表了「關於進一步開展群眾衛生運動的通告」，號召全市革命造反派和廣大革命群眾迅速行動起來，在當前冬春傳染病流行季節，打一場「人民戰爭」，開展群眾衛生運動，為徹底改變上海的衛生面貌而奮鬥。上海「文匯報」和「解放日報」九日在刊載這一通告時，還分別發表了社論。

大權奪回後　生產向前進
上海客車正點開出
創五個月來新紀錄
合肥軸承廠以十八天完成一月份生產

【中國新聞社北京十四日電】集納：大權奪回後，生產向前邁進，革命捷報：

▲新生的上海鐵路局裏，革命造反派進一步實行大團結、大聯合，大抓革命，猛促生產，創造了近五個多月來的一項新紀錄：從二月七日零點十五分起到九日二十點十八分，已經連續六十八個小時，上海火車站的客車全部準時開出。有的列車雖然進站晚點了，但是革命造反派和革命職工爭分奪秒，從上海站開出去時，還都能準時正點。去年九月份以來，由於黨內一小撮走資本主義道路的當權派在搞鬼，一度使得從上海火車站開出的客車，晚點的情況十分嚴重。

▲合肥軸承廠革命造反派在接管工廠的一切權力以後，以主人翁的姿態，團結廣大革命職工，狠抓革命，大促生產，以十八天時間完成了一月份生產任務。合肥開關廠的革命造反派工人掌握政權後，也熱烈響應偉大領袖的號召，抓革命，促生產。他們打破束縛生產的條條和框框，開展革命的大協作，一方緊急，各方支援，生產勁頭十足。革命造反派工人還團結受蒙蔽的工人共同作戰，在下半月狠追猛趕，終於出色地完成一月份生產任務，有些主要產品的產量有了成倍增長。

▲上海製藥二廠二〇一車間的革命造反派工人，堅決執行毛主席的「抓革命，促生產」的指示，以大無畏的革命造反精神和沖天的生產幹勁，一面大搞文化大革命，一面努力促生產，取得了革命和生產雙勝利，革命左派隊伍大大發展，生產連續三月（去年十一、十二和今年一月）全面超額完成國家計劃。

▲上海市內河裝卸公司第一裝卸區、上海麵粉廠、上海汽車運輸五場等單位的革命造反派工人聯合起來，抓革命，促生產，徹底砸爛一小撮走資本主義道路當權派從資本主義經營思想出發所制定的清規戒律，實行裝卸工作機械化，既提高了工作效率，又減輕了勞動強度。廣大革命造反派工人和職工群眾一致稱讚：這個反造得好！

指出所謂「中國摧殘文化」是讕言
紅衛兵嚴斥蘇「院士」
文化大革命光被五洲，遲早也會在蘇發生。中國經過文化大革命定能創造出為過去時代望塵莫及的極其輝煌的社會主義文化。

【中國新聞社北京十四日電】人民日報十三日發表了北京地質學院一位紅衛兵寫的文章，痛斥蘇聯一個名叫弗蘭采夫的「院士」攻擊中國無產階級文化大革命的無恥讕言。

去年九月，這個「院士」在蘇聯消息報上發表過一篇文章，題為：「革命與文化」的反華文章。

紅衛兵的文章指出，弗蘭采夫之流根本沒有資格談論什麼革命與文化。因為，在蘇修領導集團的旗幟下，真正的社會主義文化，受了嚴重的摧殘和壓制。在今日蘇聯的文化土地上，充滿着烏七八糟的氣氛，哪裏有什麼革命的味道可言？一如你們這幾年放映大批毒草產生的「影片」，如果也叫「豐富精神生活」的話，那只能「豐富」你們這班貴族老爺們那貧乏空虛醜惡的精神世界！

「天鵝湖」舞劇　讓人脫離現實

弗蘭采夫攻擊中國的文化大革命，是「不引導人民去最大限度地豐富精神生活，而是使之貧乏和乾枯」。文章質問，你們那些「一個人的遭遇」、「生者和死者」之類的東西，除了大肆渲染戰爭恐怖，宣揚叛徒哲學之外，又能「豐富」人民的什麼「精神生活」呢？被你們視如珍寶的芭蕾舞劇「天鵝湖」，除了把人們引向遠遠脫離現實生活的境界，起腐蝕作用之外，又能使人感受些什麼呢？

革命京劇當然　受到熱烈歡迎

文章強調說，今天，我們偉大領袖毛主席親自發動和領導的這一個無產階級文化大革命的內容，就是要把一切毒害人民的腐朽貨，從文化領域中統統掃除掉，使文學、戲劇、電影、舞蹈……等一切形式的藝術都能夠為無產階級服務，為工農兵服務，為社會主義服務。事實已經證明，經過革命的京劇、芭蕾舞、交響樂，獲得了廣大革命群眾的熱烈歡迎。文學藝術也由此得到了新生，出現了光輝燦爛的發展前途。

文章在駁斥弗蘭采夫所謂中國的文化大革命是「與全人類共有的文化隔絕」的謬論時說，在階級社會中，根本沒有什麼全人類共有的文化。在當今世界上，有社會主義文化，有資本主義文化。對於那些作為腐蝕革命群眾、準備實行資本主義復辟的資本主義文化和修正主義文化，我們不僅要隔絕，而且統統要破壞掉。我們堅定地根據毛主席的教導，一方面徹底掃除一切剝削階級所留下來的腐朽的文化，一方面吸收歷代勞動人民所創造的文化的精華。經過無產階級文化大革命，我們一定能夠創造出為過去一切時代望塵莫及的極其輝煌燦爛的社會主義文化。

弗蘭采夫之流　必被人民拋棄

文章最後正告弗蘭采夫之流：中國的無產階級文化大革命，絕非你們這班家伙所能理解得了的。社會主義制度終究要代替資本主義制度，無產階級文化大革命，也遲早要在世界各國發生。蘇聯也不會例外。到那時，不論是弗蘭采夫，還是弗蘭采夫所崇拜的東西，都將被蘇聯人民所拋棄，被世界人民所唾棄。歷史也必定會證明這一點！

印尼難僑參加建設
第三批昨前往福建
告別書表示無限感謝毛主席

【中國新聞社湛江十四日電】第三批從印尼回國的難僑，今天乘專車離開湛江前往福建省寧德縣東湖塘華僑農場，參加社會主義建設。

難僑們在臨別前，通過擴音器，廣播了一封充滿革命豪情的告別信，表示無限感激偉大領袖毛主席、感激黨中央、感激祖國七億親人對他們的無微不至的關懷。信中說：是偉大的領袖毛主席和偉大的中國共產黨把我們從水深火熱的苦海中，從白色恐怖的印尼解救出來。信中保證：今後一定要和全國人民一道更高地舉起偉大的毛澤東思想紅旗，活學活用毛主席著作，促進思想革命化，把無產階級文化大革命進行到底，把偉大的祖國建設成為鐵打的江山。

今天下午，當難僑們高舉偉大領袖毛主席的畫像，興高采烈地來到湛江火車站時，車站上頓時鑼鼓喧天，一派熱鬧景象。參加接僑工作的各地造反派和紅衛兵，以及湛江各界革命群眾一千多人，熱烈前來送行。湛江接僑革命造反委員會廣播了一篇歡送詞，勉勵難僑們活學活用毛主席著作，促進思想革命化和參加祖國社會主義建設等方面，取得更大的成就。當火車徐徐開出車站時，難僑們和前來送行的革命群眾，揮動着紅彤彤的「毛主席語錄」，不斷高呼：「偉大的中國共產黨萬歲！」「我們最敬愛的偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」

恭賀春釐

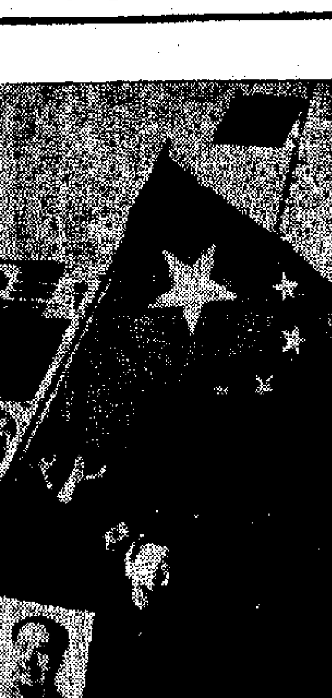
中國湘蓮子
中國湖蓮子
蓮子、蓮子、年生貴子。請用

萬泰行　福聯公司　建豐行
同福行　維生公司　華貿公司
永源行　僑聯行　協成隆行　鞠躬

各國貨公司 海味南貨舖均有出售

廣西桂元肉　上海長城牌飴糖
鄭城銀杏　廣州帆船牌馬蹄粉

協成隆行鞠躬



①

②

歡迎革命的領導幹部造反

青島市革命造反委員會撰文

區別一個人是不是革命，主要看他是否擁護毛主席，是否擁護毛澤東思想，是否擁護毛主席的革命路線。凡是幹部就一律靠邊站，凡是領導幹部就一律打倒，這是不折不扣的形「左」實右的典型，是反馬克思列寧主義、毛澤東思想的。

【新華社濟南十四日電】題：歡迎革命領導幹部站出來造反 作者：青島市革命造反委員會

學習了「黑龍江省紅色造反者奪權鬥爭的基本經驗」後，深感這是我們無產階級革命派在奪權鬥爭中活學活用毛主席著作，用毛澤東思想指導我們奪權的共同路標。我們熱烈歡呼毛澤東思想的偉大勝利！這個經驗好得很，我們一萬個擁護，一萬個支持！我們一定要很好地學習他們的經驗。

毛主席教導我們：「世界上一切革命鬥爭都是為着奪取政權，鞏固政權。」我們青島市的革命造反派遵循毛主席這一教導，以工人階級為主體，進行了大聯合，在奪取了公安局、青島日報、青島人民廣播電台的大權之後，又一舉奪了前青島市委、市人委的黨、政、財、文大權，成立了以革命造反組織的負責人、革命領導幹部和人民解放軍主要負責人三位一體聯合起來的臨時權力機構——青島市革命造反委員會。

目前，青島市的革命造反組織，正在繼續進行大聯合，展開全面的奪權鬥爭。「一·二二」奪權鬥爭的革命風暴正在席捲全市、全省，越來越多的革命幹部站起來革命造反了，我們表示熱烈的歡迎和堅決的支持。

當然，對於領導幹部要作具體的階級分析。無產階級文化大革命也鍛煉了各級領導幹部的靈魂。青島市無產階級文化大革命，經過了「八·二五」和「九·一」反革命大反撲以及最近一次大反撲的嚴峻考驗，每一個領導幹部是革命的，不革命的，還是反革命的，基本上已經區別開來。

青島市在前段無產階級文化大革命中，前副市長王效禹同志勇敢地站在毛主席的革命路線一邊，堅決支持革命羣眾，並同革命造反派一道向省、市委內一小撮走資本主義道路的當權派和堅持資產階級反動路線的頑固分子，進行了英勇頑強的鬥爭。

對於領導幹部要作階級分析，區別對待。對那些反對毛主席，反對毛澤東思想，反對毛主席的革命路線的頑固分子，必須堅決打倒。政治扒手是埋在無產階級革命派內部的定時炸彈，必須堅決予以清除。

紐約的「憤怒藝術周」

抗議美國政府侵略越南政策

數以千計的人出席觀看

由一月二十九日到二月五日在紐約舉行的「憤怒的藝術周」，已經正式結束了。不過，由這個反對美國的越南政策的藝術周而鼓動起來的活力和熱忱，卻並未結束。有數以百計的人參加了藝術周的演出，有數以千計的人參觀了這些演出。

發動舉辦「憤怒的藝術周」的倡導人，人數並不多，起初，他們考慮舉辦的節目，也只有少數的幾個，但是，藝術周的節目，隨後發展為六個戲劇項目，九個電影項目，十六個音樂會（包括古典音樂、現代音樂、爵士音樂和民族音樂在內），兩個舞蹈項目，三個詩歌朗誦會，此外還有美術展覽會、兒童節目、巡迴演出以及好幾個多種多樣的綜合性演出。

在短短的七、八天內，總共舉辦了五十多個藝術演出。參加演出的人數以百計。有許多演出，就宣告「滿座」，輪票的「人龍」，排了一個又一個街口，成百上千的人因為額滿見遺。

「尊重越南人民的一幕」

藝術周中的演出形式，雖然多種多樣，但是，都是從各個方面，來抗議美國現行的越南政策。其中有些招貼畫用顯目的字體寫着：「揚基（美國佬），回家去！」「停止屠殺！」有些藝術家把越南人民稱作自己的兄弟。他們說：「假如我們殺死自己的兄弟，我們將和誰一道生活呢？」

不少藝術家以強調保護人民的生活權利，來反對美國在世界各地進行的破壞。作為藝術家，我們的工作就是保衛生活的權利。以保護生活權利來反對美國在越南的屠殺，成為許多演出項目的一個中心內容。

「憤怒藝術周」雖告結束，但是，不論是參加演出的人，還是參觀演出的人，都不相信，由這次藝術周鼓起的活力和熱忱——美國藝術家關心政治生活的活力和熱忱，會就此完結。

有一部專門拍攝的電影，得到了五十多位製片家的協助才攝成功的。這部電影的名字，就叫做「要生活，不要戰爭」。有一個長達六小時的演出項目，通過演員、舞蹈等形式，非常真實地表達越南人民的生活和文化。演出的名字叫做「尊重越南人民的一幕」。

長達一千二百呎的版畫

在其他的藝術項目中，人們以憤怒的表現來強烈抗議美國在越南的野蠻行為。由一百多位畫家和雕刻家聯合製作的長達一千二百呎的版畫，表達了美國藝術家的憤怒。

現在，「憤怒的藝術周」過去了，但是不管參加演出的人，抑或參觀演出的人，都沒有人相信，由這次藝術周而鼓起的活力和熱忱，會就此結束。（新華社二月十一日美國「國民前衛」周報）

美繼續狂炸北越

大批飛機昨輪番炸河內附近居民中心

第七艦隊艦隻在東京灣砲轟三艘貨船

【美聯社東京十四日電】北越今天報導，美國已恢復在北越境內轟炸。越南通訊社說，今天上午一時美機在「三省內許多人煙稠密的地區及經濟場所」進行轟炸或掃射。該社說，此次美國恢復轟炸，更暴露了美帝國主義者好戰的本性，並戳破了美國統治集團說甚麼「和平」的騙人把戲。

【路透社西貢十四日電】經過將近六天的停炸之後，美國今天已恢復對北越的海空攻勢。美國今天轟炸的是河內附近的鐵路中心、各交通線以及貨船等。

從航空母艦起飛的A六「侵入者」噴氣機羣，在黎明前一批又一批輪番轟炸，這三個地方都在河內以南三十五哩到八十五哩之間。

同時，據美軍司令部報導，空軍噴氣戰鬥轟炸機羣深入北越領空轟炸南部的各條交通。

在東京灣，第七艦隊驅逐艦砲轟三艘貨船。

美國將再擴大徵兵

徵兵局長前天揚言

徵兵範圍也擴大有犯罪紀錄者將受徵

【美聯社北卡羅來納州十四日電】美國徵兵局局長赫爾希少將昨天說，目前世界局勢的嚴重，足使美國有理由擴大它的徵兵。入伍計劃應該包括更多的徵兵身份不明確的人在內。

他說，在這種人中間，有兩百萬人以智力不合格為理由被拒絕徵募。他建議對這種人再進行一次智力測驗。

赫爾希說，他要開闢的另一個兵源是那些因有犯罪紀錄被拒絕徵募的人。他說：「那些人做壞事可能是頑皮的性質而不是不道德的行為。」

【路透社東京十四日電】據此間收聽的河內廣播，北越今天又在廣平及河靜擊落美國飛機兩架。至此，北越迄今一共擊落美國飛機一千六百八十六架。

美侵越戰將大升級

美英報紙放出空氣

英工黨左翼嘩然 威爾遜忙施「安撫」

【路透社紐約十四日電】「紐約時報」今天說，美國目前可能冒險將轟炸升級，以摧毀北越在上星期停火期間補給的物資。

【美聯社華盛頓十四日電】由於美國已恢復轟炸北越，越南和平展望今天已達到兩個月來的最低潮，數週來的樂觀推測於是告終。

【路透社倫敦十四日電】英國工黨內部因越南問題有發生叛變的危險。首相威爾遜今天起程訪問波恩，不能不延遲四小時半。工黨議員不滿美國恢復轟炸北越，於是迫使威爾遜不能不留在倫敦安撫反對分子。有工黨議員一百人——約為全體工黨議員的三分之一——聯名打電報向美國總統約翰遜呼籲。

【路透社倫敦十四日電】英國各報今天預料，北越必須減少作戰活動。如此看來，在今後數週內，美國勢將加強轟炸。

自由派的「衛報」說，「在東南亞戰爭進入新階段的時候，最近有把戰爭轉向和平的一個好機會，但美國恢復轟炸北越已拒絕了這個好機會……因此戰爭將繼續打下去。」

英國上月貿易逆差達九百萬英鎊之巨

【路透社倫敦十四日電】據政府今天公佈，一月份英國對外貿易出現了九百萬英鎊的逆差。去年十二月為四億四千一百萬英鎊。但由出口增加所產生的利益卻為入口增加所抵銷。本年一月增至五億五千四百萬英鎊。

一月份直接貿易——即貨物的買賣——逆差為六千四百萬英鎊，而上月逆差是六千六百萬英鎊。但一月份無形出口——船運、保險及勞務收入——極佳，當將此項收入計算進去，一月份逆差為九百萬英鎊，而十二月是二千一百萬英鎊。

印大選今起投票

國大黨滿途荊棘

【路透社新德里十四日電】經過暴動和毆打候選人的火熱競選之後，印度人將於明天開始投票，選出今後五年執政的政府。

有資格投票的有兩億五千萬人，投票將進行七天。觀察家一般認為，執政的國大黨的議席將減少，但是可能仍會在國會佔多數，但是可能會失去對十七個邦中的若干邦議會的控制。在競選暴動事件中，國大黨領袖們一直是主要受攻擊者。

有人推測甘地夫人的鼻子受傷可能會為國大黨多贏幾票，但也有人擔心這種暴動的氣氛會使一些選民卻步，不敢投票。

當局已經額外加派警察在投票期間制止可能發生的暴動。二月二十二日起開始統計票數，大概兩天之後才可以瞭解到總的選舉結果。

後悔不及一小撮

老撾愛國軍民襲擊境內泰軍

【新華社河內十四日電】據「老撾之聲」電台十三日廣播：老撾愛國軍民五日夜間向駐在川壙省的泰國雇傭軍發起襲擊。據初步統計：共打死泰國雇傭軍十多名，擊毀大砲二門，軍車二輛和坦克一輛。川壙的愛國軍民還消滅了這個指揮所的全部敵人。

美五千科學家聯名要白宮停打化學戰

請願書昨天送交約翰遜 要求答覆

【美聯社華盛頓十四日電】由美國科學家五千人簽署的一份請願書，要求約翰遜下令停止美軍在越南大規模使用毀壞莊稼及殺傷人命的化學武器。請願書今天送交白宮。

據此項運動的發言人說，簽名者有諾貝爾獎金獲得者十七人及全國科學院院士一百二十九人。

請願書說，目前美國使用化學及細菌武器的政策不明確，因此要求總統確切聲明美國不首先使用此等武器的意向。自從請願書於去年散發以來，聯大已通過決議，要求各國遵守一九二五年禁止毒氣及細菌戰之日內瓦公約。該信要求美國支持此項決議，但世界上幾乎每個國家均已參加了此項公約，唯獨美國迄今尚未參加。

日人民高舉毛主席畫像到美基地示威

在毛主席發表「支持日本人民反對美帝國主義鬥爭的談話」三周年的時候，日本山口縣革命人民高舉毛主席畫像和毛主席語錄，在設有美軍基地的岩國市浩浩蕩蕩地示威遊行，並滿懷激情地高呼：「毛澤東思想萬歲！」「把美帝國主義從日本趕出去！」等口號。（新華社傳真照片）

從甘地夫人的鼻子看印度

刺報特稿　賀梅山

印度從今天開始，舉行第四屆大選。投票時間各地不同，大約持續一個星期。

這次的大選是很有特色的，特色在於印度人民採取各種行動，強烈反對以甘地夫人為首的國大黨的腐敗統治，表達了他們對於現政權的憤怒。

「泰晤士報」慨乎言之

印度羣衆「飛石投票」

可能餓死五六百萬人

富國貧民，焉得不反？

用「沙里」掩蓋鼻子的印度總理英迪拉·甘地

南越民軍堅決打到底

縱橫談

柯西金離開倫敦之後，美國悍然大炸北越，不僅出動飛機到河內附近轟炸，第七艦隊而且向岸上開火，形成海空夾攻。

要解決越南問題，柯西金、威爾遜、約翰遜之流再搞一千遍、一萬遍，也不能解決。越南是越南人民的越南，只有實現越南人民的正義要求，只有美國老老實實地將軍隊全部撤走，這場戰爭才能結束。

南越民軍司令員的談話就表現了越南人民堅決的立場和抗戰到底的信心：抗戰到底，抗戰必勝，在越南的國土上，絕對沒有美軍容身之所，而只有其葬身之地。

「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激。」在越南民族解放戰爭中，一切牛鬼蛇神先後露出了真面目，它們也必然成為美帝的陪葬品。

祝周五

蘇修借英國作橋梁 再加緊與美帝勾搭

印度總理邀請柯西金下月赴印活動

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯似乎想與英國建立進一步的關係，作為和美國恢復接觸的橋梁。

現在，蘇英在越南問題上從事直接接觸，既然差不多是不可能的，因此，蘇聯似想以英國來從中撮合。

菲蘇將會談

美學聯會是黑機構 一向由情報局津貼

大學學聯會主席說此事已存在十七年

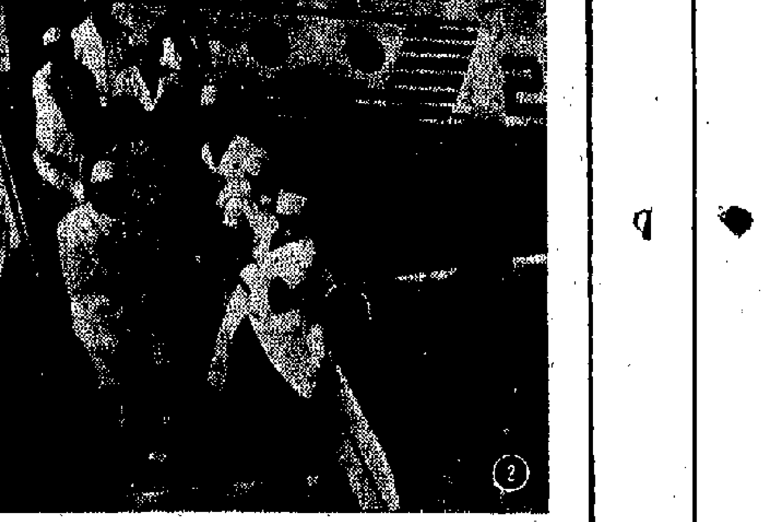
【美聯社紐約十四日電】「紐約時報」今天報道，美國全國學生聯合會一直接受中央情報局的津貼。

向「私」字開火將革命進行到底

北航「紅旗」駐滬聯絡站

林彪副主席說，無產階級大民主「不但領導和羣衆之間必須徹底實行，而且，在羣衆中，在羣衆相互之間，也完全必須徹底實行。」在羣衆之間，沒有這樣的大民主……就不可能不折不扣地實行我們偉大導師毛主席所提出的無產階級文化大革命的路線。」

反修戰士鬥爭勝利回到北京



在莫斯科遭蘇修當局血腥鎮壓身受重傷的中國九名留歐學生，在伊拉克受蘇修統治集團駐伊拉克大使館人員野蠻毆打的中國留學生十人，在巴黎因前往蘇聯駐法國大使館抗議蘇修領導集團在莫斯科迫害中國留歐學生而遭法國警察野蠻毆打和拘捕的中國留學生四十九人，一同乘專機回到偉大祖國的首都北京。

①英勇的反修戰士們高舉莊嚴的五星紅旗，手捧最敬愛的領袖毛主席的像，走下飛機，他們不斷地高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」

②被蘇修暴徒野蠻毆打受重傷的中國留歐學生由醫務人員抬下飛機。

③在北京的外國朋友到機場熱烈歡迎中國留學生勝利歸來。他們高呼：「打倒蘇修！」「蘇修是美帝的頭號幫兇！」

④一位在北京的外國朋友一手舉着紅彤彤的「毛主席語錄」，一手舉着標語牌，到機場熱烈歡迎反修戰士勝利歸來。他激動地高呼：「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「毛主席萬歲！」

⑤中國留歐學生和駐蘇使館全體人員一起高呼：「打倒蘇聯現代修正主義！」

（新華社圖片）

山西省奪權經過

「人民日報」通訊員　「人民日報」記者

【新華社北京十三日電】在驚天動地的革命造反聲中，山西的革命造反派實現了在毛澤東思想基礎上的大聯合，形成了強大的革命力量，從黨內一小撮走資本主義道路當權派手中，把大權奪過來了！

山西省革命造反派奪權鬥爭的重大勝利，在無產階級文化大革命的史冊上寫下了光輝的一頁。它給全國各地正在進行的無產階級革命奪權鬥爭提供了新的經驗，為我國無產階級文化大革命作出了新的貢獻。

高舉毛澤東思想的偉大紅旗，實行無產階級革命派的大聯合，實行「三結合」

毛主席說：「組織千千萬萬的民衆，調動浩浩蕩蕩的革命軍，是今天的革命向反革命進攻的需要。」

長期以來，山西省委內的反革命修正主義集團向革命造反派施加了種種殘酷迫害，這使廣大革命造反派愈來愈清楚地看透了他們的猙獰面目。共同的鬥爭，共同的命運，共同的感情，使革命造反派在毛澤東思想的偉大紅旗下，迅速地聯合起來了，團結起來了。這個大聯合不僅包括革命工人、革命農民、革命學生、革命軍人、革命知識分子和一般革命幹部，而且包括了革命的領導幹部。這個廣泛的大聯合，最大限度地孤立了敵人，使省委內一小撮反革命修正主義分子陷入了革命羣衆的重重包圍之中。

在革命大聯合的旗幟下，一批又一批的革命造反隊伍站出來了。

山西省委內一批革命的領導幹部站出來了。以劉格平同志為首的五位領導幹部，在兩條路線的生死搏鬥中，堅決站在以毛主席為代表的無產階級革命路線一邊，一月十日貼出了向省委內一小撮反革命修正主義分子猛烈開火的大字報。他們這一行動獲得了廣大革命造反派的熱烈支持。這些革命的領導幹部中的一部分同志，長期以來在中央和地方就同黨內一小撮走資本主義道路的當權派作過不調和的鬥爭。在文化大革命中，他們經受了羣衆運動的考驗。在奪權鬥爭的關鍵時刻，他們不怕戴上「野心家」、「幕後操縱」的大帽子，不怕羣衆暫時的不理解、不信任，不怕保皇派的圍攻咒罵，毅然決然站出來，和革命造反派戰鬥在一起，勝利在一起。廣大的革命造反派戰士，在長期的鬥爭中，也識別了這些幹部。他們用階級分析的觀點，看清了他們是站在無產階級革命路線一邊的。於是，革命造反派不顧一些人的風言風語，不怕扣「走上層路線」、「脫離羣衆」的帽子，毅然決然地和這些領導幹部們結合在一起，給文化大革命開創了一個新的局面。

無限忠於毛主席的中國人民解放軍也給了廣大革命羣衆以有力的支援。山西軍區第二政委張日清同志和廣大指戰員，自覺地忠實地執行了毛主席的革命路線，打破了阻礙革命的條條框框，堅決站在革命造反派一邊，直接參與了一月十二日的奪權鬥爭。這樣就大長了無產階級革命派的志氣，大滅了反革命修正主義分子和資產階級保皇派的威風。

一些反動傢伙對革命派大聯合害怕得要死，極盡其造謠污衊之能事。

「你們受當權派挑撥，被壞人利用了。」這是他們企圖中傷革命造反派的一把匕首。

毛主席教導我們：「誰是我們的敵人？誰是我們的朋友？這個問題是革命的首要問題。」以為凡是當權派都不是好東西，就一概不信任，就一概打倒，這種否定一切、排斥一切的思想是根本違背毛澤東思想的階級分析的觀點的。一小撮陰險的傢伙，妄圖攪亂是非，離間革命造反派和革命領導幹部之間的關係，達到破壞革命左派大聯合的目的，我們決不能讓他們的陰謀得逞。同小資產階級思潮、無政府主義思潮作鬥爭，是當前迫在眉睫的任務。這是能否把毛主席的革命路線堅持到底的關鍵。革命造反派一定要和無政府主義思潮決裂。

「你們不相信羣衆自己解放自己。」真奇怪！革命的領導幹部和廣大革命羣衆一齊起來奪權，就叫不相信羣衆自己解放自己嗎？其實，正是由於革命的領導幹部擁護和執行毛主席的革命路線，相信羣衆，依靠羣衆，他們又有比較豐富的鬥爭經驗和較強的組織能力，就能更充分地發動羣衆，調動羣衆的革命積極性。

「軍隊支持地方文化大革命是非法的。」豈有此理！過去，省委裏那一小撮資產階級老爺們動用政法、公安等專政機器鎮壓革命造反派，派遣武裝特務對革命造反派進行盯梢，你們吭也不吭一聲；在兩個階級決戰的關鍵時刻，偉大的人民解放軍挺身而出，站在革命造反派一邊，堅決鎮壓反革命，實行無產階級專政，倒成了大逆不道，違法亂紀了！真是反動的邏輯！

反動的圍攻使革命派的大聯合更加鞏固，戰鬥力更強了。山西的革命造反派在敵人的咒罵聲中，進一步看清了誰是自己的敵人，誰是自己的同志，清除了自己隊伍中的渣滓，更加緊密地團結起來了。

徹底打碎黨內一小撮走資本主義道路當權派控制的資產階級專政機構，建立無產階級的革命權力機構

在山西革命造反派大聯合、大奪權的關鍵時刻，「山西革命造反總指揮部」誕生了。它接管了山西省委和省人委的一切權力，掌管全省的黨政大權。

「山西革命造反總指揮部」的成立具有重大意義。它是無產階級專政機構的新的組織形式的萌芽。

山西省委在一小撮反革命修正主義分子的長期盤踞下已經爛掉了。他們實行的不是無產階級專政而是資產階級專政。對於這樣的政權機構必須徹底打碎，並創造新的政權機構來代替。只有這樣，革命造反派才能把奪到手的權力真正鞏固起來，才能保證革命沿着正確的方向發展。

「山西革命造反總指揮部」的成員是由革命羣衆組織、山西駐軍和革命領導幹部共同組成的代表大會選舉產生的。一切重大的問題都交代表大會討論決定。日常事務由總指揮部處理。總指揮部中有工人、農民、革命學生、革命知識分子，也有革命軍人和革命的領導幹部。他們都是在文化大革命的激烈階級鬥爭中湧現出來的革命闖將，他們和羣衆有比較密切的聯系，得到羣衆的信任。那些在總指揮部工作的革命的領導幹部，遵循毛主席的教導：「你們要政治掛帥，到羣衆裏面去，和羣衆在一起，把無產階級文化大革命搞得更好。」放下架子，和普通的「老百姓」平起平坐，共同商量問題。正如指揮部一個成員說的：「我們既是羣衆，又是領導，大家都是人民的勤務員。」革命羣衆對總指揮部的工作人員進行監督和批評，如果不稱職，可以隨時撤換。廣大革命羣衆表示堅決擁護革命造反總指揮部的領導，他們說：「這是我們自己的政權，我們信任它，我們支持它！」在總指揮部的領導下，許多地方成立了地區性的「奪權委員會」。「奪權委員會」由當地的革命造反派代表聯合組成，總指揮部派代表參加。這就進一步鞏固、壯大了革命左派的大聯合，保證全省範圍的奪權鬥爭的迅速發展。總指揮部堅決執行毛主席「抓革命，促生產」的指示，成立了「生產委員會」，領導全省的工農業生產建設。

充分運用革命的權威，展開全面的奪權鬥爭

「山西革命造反總指揮部」十分注意發揮革命權威的作用，充分利用奪到手的權力，堅決貫徹執行毛主席的革命路線。總指揮部的同志說：「我們的權力是山西人民授予的，是毛主席、黨中央肯定了的。領導全省革命的擔子，我們革命造反派不能推諉！鎮壓反革命分子的武器，我們革命造反派不會離手！我們有膽量奪權，更有魄力掌權！如果只是佔了幾座衙門，奪了幾個大印，那只是奪了虛權。我們要調動各機關、工廠、農村的革命羣衆，行使奪到手的革命權力，展開全省的全面奪權鬥爭。」一月十四日，總指揮部的代表到達駐太原的「山西省委無產階級文化大革命接待站」，首先宣佈接管接待站，然後和接待站內部的革命造反派聯合成立了管理委員會，全面控制了接待站的政治、經濟大權。[illegible]保皇勢力組織的太原紡織廠的革命造反派——「紅衛解放軍戰士」[illegible]奪了全廠的大權，對一小撮反對總指揮部、抗拒革命奪權的反動分子實行了專政。在政法部門，總指揮部的代表、革命的工農商學兵代表和政法部門內部的造反派相結合，組成了「無產階級專政委員會」，統一行使原省公安廳、法院、檢察院的一切權力，大力支持革命造反派，無情鎮壓反革命分子。

現在，山西全省的革命造反派在總指揮部的領導下，對黨內一小撮走資本主義道路的當權派展開的新攻勢，其勢如暴風驟雨，一個個反革命修正主義分子正在從他們的寶座上滾下來，他們御用的反革命組織也紛紛瓦解。山西的經驗表明：必須建立有權威的革命機構，來領導全省的奪權鬥爭，必須充分發揮革命權威的作用，鎮壓反動勢力的掙扎和反撲。這樣才能保證奪權鬥爭勝利發展。

山西的無產階級革命造反派，在偉大的毛澤東思想光輝照耀下，正乘勝前進。他們將衝破一切困難，戰勝一切敵人，真正地成為山西的主人。一個鮮紅鮮紅的新山西必將出現在全國人民的面前！

人民日報文章

向「私」字開火將革命進行到底

北航「紅旗」駐滬聯絡站

> 林彪副主席說，無產階級大民主「不但領導和羣衆之間必須徹底實行，而且，在羣衆中，在羣衆相互之間，也完全必須徹底實行。在羣衆之間，沒有這樣的大民主……就不可能不折不扣地實行我們偉大導師毛主席所提出的無產階級文化大革命的路線。」

【新華社北京十二日電】題：向「私」字開火將革命進行到底　作者：北航「紅旗」駐滬聯絡站

革命的根本問題是政權問題。無產階級文化大革命歸根結底就是一場奪權鬥爭。革命造反派就是要從黨內一小撮走資本主義道路當權派的手中把權奪過來，牢牢地掌握在自己的手中。要奪權，關鍵在於無產階級革命造反派的大聯合。沒有大聯合，匆匆忙忙跑去奪權，那就是妄動。即使奪回了一些權，也還會喪失。毛主席教導我們說：「……什麼力量最強？民衆聯合的力量最強。」「組織千千萬萬的民衆，調動浩浩蕩蕩的革命軍，是今天的革命向反革命進攻的需要。」文化大革命發展到了今天，無產階級革命造反派的大聯合，更是我們向黨內一小撮走資本主義道路當權派展開全面的大進攻，大奪權的需要。

但是，當前無產階級革命造反派的大聯合，遇到了一些障礙。每個真正的革命同志都應該聯繫起來想一想：

究竟是誰在破壞革命造反派的大聯合？

毛主席經常教導我們要用階級觀點來看問題，切不要被複雜的表面現象所迷惑。

是黨內一小撮走資本主義道路的當權派，極少數頑固堅持資產階級反動路線的壞傢伙，是他們對我們的大聯合、大奪權怕得要死，恨得要命，暗地裏咬牙切齒，擦刀磨劍。他們正如列寧說的那樣，「以十倍的努力，瘋狂的熱情，百倍增長的仇恨來拚命鬥爭，想恢復他們被奪去的『天堂』」。他們勾結了社會上的地、富、反、壞、右，欺騙羣衆，千方百計地破壞革命造反派的大聯合。這是兩條路線鬥爭的繼續，是資產階級反動路線的新形式。在無產階級革命派奪權的關鍵時刻，在無產階級和資產階級生死搏鬥的緊要關頭，敵人總是企圖從內部攻破革命造反派陣營，造成革命造反派的四分五裂，使得無產階級文化大革命夭折。我們要警告這批壞傢伙：你們這是白日作夢，癡心妄想！我們革命造反派決不會上你們的當！真正的革命造反派一定要在毛澤東思想的原則基礎上緊緊地團結一切可以團結的力量，組成浩浩蕩蕩的文化革命大軍，高舉毛澤東思想偉大紅旗勇猛前進！

毛主席說：「一個政黨要引導革命到勝利，必須依靠自己政治路線的正確和組織上的鞏固。」「紅軍第四軍的共產黨內存在着各種非無產階級的思想，這對於執行黨的正確路線，妨礙極大。若不徹底糾正，則中國偉大革命鬥爭給予紅軍第四軍的任務，是必然擔負不起來的。」

無產階級文化大革命發展到了今天，奪取大權，建設一個完全新型的領導機構的重擔落到革命造反派的肩上了。沒有一個在組織上思想上非常無產階級化、非常戰鬥化的革命造反派隊伍，是不能完成這個偉大的歷史使命的。因此，提高我們革命造反派隊伍的無產階級革命性、科學性和組織紀律性已經成為迫在眉睫的任務了。這是[illegible]結起來，[illegible]去完成一鬥、二批、三改的偉大任務。而上述思想卻主張各行其是，東打一榔，西踢一脚，放任自流，一盤散沙，把無產階級專政下的大民主變成資產階級的自由化和無政府主義，不是革命大局的利益第一，而是自己的組織利益第一，個人利益第一。這正好符合敵人的需要。革命造反派一定要和種種資產階級、小資產階級思想徹底決裂。

一切同無產階級革命路線水火不相容的思想，[illegible]小團體[illegible]主義、自由主義、山頭[illegible]

[illegible]問題，不是別的，就是「我」字當頭，「私」字掛帥。有了「私」字，就無法擺正個人和羣衆的關係，無法擺正個人和組織的關係。如果不向「私」字開火，那就不管你過去多麼正確，有多大功勞，也根本談不上貫徹無產階級革命路線，根本談不上徹底批判資產階級反動路線；那就只有失去羣衆，失去擁護，使革命受到挫折，因此必須認真對付，徹底把它們打倒。現在的形勢就是這樣：如果你不革命，別人就要革你的命！

林彪同志說，無產階級大民主「不但領導和羣衆之間必須徹底實行，而且，在羣衆中，在羣衆相互之間，也完全必須徹底實行。在羣衆之間，沒有這樣的大民主，不善於互相商量，不善於傾聽不同的意見，不善於擺事實講道理，不善於開動腦筋，思考問題，這樣，就不可能自己教育自己，自己解放自己，就不可能達到鍛煉和壯大左派隊伍，團結大多數，孤立一小撮資產階級右派的目的，就不可能不折不扣地實行我們偉大導師毛主席所提出的無產階級文化大革命的路線」。

但是，在有些組織中，有些自稱執行毛主席的革命路線的負責人，非常害怕革命造反派內部的整風，非常害怕別人批評，自己也從不作認真的自我批評。別人一批評，他們就像觸了電似的跳起來。我們不禁要問：你們為什麼如此怕羣衆、怕批評呢？難道真是「老虎屁股摸不得」嗎？個要換！讓人家講話，天不會塌下來，自己也不會垮台；不讓人家講話，那就難免有一天要垮台！

毛主席的「關於糾正黨內的錯誤思想」、「反對自由主義」、「中國人民解放軍總部關於重行頒布三大紀律八項注意的訓令」三篇光輝著作是我們打好思想仗的強大武器。一切革命同志都要聯繫自己的思想，聯繫鬥爭實際，帶着問題活學活用，觸及自己的靈魂，改造自己的世界觀。我們要用毛澤東思想武裝自己的頭腦，通過整風，把戰鬥組織真正建設成非常無產階級化、非常戰鬥化的革命左派隊伍，在階級鬥爭的大風大浪中把戰鬥隊鍛煉得更堅強，鞏固無產階級革命左派的大聯合，去奪取一個又一個的偉大勝利。

無產階級革命造反派大聯合萬歲！

（原載「人民日報」）

各地農民紛紛表決心　把春耕第一砲打響

農村革命造反派響應陳永貴等倡議　力爭今年農業生產更全面的大躍進

【新華社北京十三日電】「抓革命，促生產，立即掀起春耕生產新高潮！」[illegible]陳永貴、[illegible]等發出的緊急倡議，[illegible]引起了熱烈的反應。在各地廣大農村，革命造反派和革命農民中，各地農村廣大革命造反派戰士紛紛表示：我們一定要用一雙手挑起革命和生產兩副重擔，在搞好農村文化大革命的同時，力爭今年的農業生產有一個更大更全面的躍進。

河北、[illegible]以及貴陽、蘭州、成都郊區的革命農民表示：他們不但要作抓革命的先鋒和闖將，也要作促生產的先鋒和骨幹，決心打響春耕第一砲。[illegible]的革命造反派組成了抓革命、促生產[illegible]，領導全縣[illegible]生產。由三十多人組成了生產辦公室[illegible]大部分都已投入春耕生產。早熟作物已開始播種，澆灌小麥和積肥造肥等工作，都正在加緊進行。

請問有幾家
航空公司的
飛行航綫可
達遠東十七
個大城市？

「搬起石頭打自己的脚」，這是中國人形容某些蠢人的行爲的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。 毛澤東

表示下定決心堅持鬥爭
海員工會舉行大會 嚴斥渣華野蠻行爲

指出該公司竟敢配合帝、修、反在香港反華，這是一場關係到中國人民尊嚴和全港海員生命安全的鬥爭，不能讓港英當局插手。大會通過三項行動，堅決對付。

【本報訊】香港海員工會昨日舉行大會，再次强烈抗議和嚴厲譴責渣華公司包庇船長行兇，敵視中國人民的强盜行爲。數百海員及家屬懷着無比憤怒的心情，參加了大會。他們對「士他馬力加」輪船員不怕威迫、不受利誘，堅持鬥爭的精神表示無限敬佩，對渣華公司的橫蠻態度表示無比憤怒。他們同時指出，這是一場關係到中國人民尊嚴和全港海員生命安全的大鬥爭，決不容港英當局插手干預。

船上代表在會上報告最近鬥爭情况。他說：「一個多月來，我們一邊鬥爭，一邊活學活用毛澤東思想，提高了認識，加强了鬥志，粉碎分公司的壓、嚇、拆、騙的陰謀，取得了一個又一個勝利。春節過後，我們又打響了新春第一砲，在前天到公司去，嚴厲質詢公司藉人事部經理保加文。保加文在眞理面前，理屈詞窮，處於被我們審訊的地位。這大大長了中國海員的志氣，大大滅了帝國主義分子威風。」

他又說：「渣華公司企圖實行飢餓政策，以停薪威脅我們放棄鬥爭，這萬萬辦不到。爲了中國人民的尊嚴，爲了全港海員今後生命的安全，我們決按照毛主席的教導，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」

他又說：渣華公司在我們的嚴厲指責下無詞以對，爲了擴大事端，爲了配合美帝、蘇修在香港反華，竟然召警對付我們，而且屢次企圖將事情交到勞工處去。我們要嚴正指出：這是一件關係中國人民尊嚴的重大事件，我們決不能讓港英當局插手。

海員工會主席吳理廣在會上講話，熱烈讚揚船員們的敢於鬥爭，敢於勝利的精神，並强烈地譴責渣華公司的野蠻態度。

吳理廣提出警告 渣華應考慮後果
海員們指出中國人民不可侮 兇手船長必須回來低頭認錯

吳理廣說：渣華公司對船長槍傷了人，不肯認錯，甚而召警對付船員的野蠻態度，已激起全港海員的無比憤怒。渣華公司竟不自量，竟敢向我全港四萬海員挑戰，眞是有眼不識泰山，生活在偉大的毛澤東時代的中國海員是不好惹的，我們有偉大的領袖毛主席做靠山，有强大的祖國做後盾，你們膽敢與中國人民爲敵，配合帝、修、反在香港搞反華活動，就只有碰到頭破血流。我們偉大領袖毛主席說：「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯。他們決不會違背這個邏輯的。」

吳理廣最後說：「渣華公司是否準備犧牲你公司的業務利益來包

香港海員工會昨晚舉行大會，嚴厲譴責渣華公司的强盜行爲。（本報攝）

短評

渣華公司打什麼主意？

渣華公司的「士他馬力加」號船長行兇槍傷中國船員的血案，已經拖延了兩個多月。該公司迄未接受船員的要求，實行懲兇、賠償及保證今後不再發生類似的事件；反而盛氣凌人，採取了更加橫蠻的態度，既包庇兇手，又中斷談判，並且停發工資，甚至召警對付前往公司據理交涉的船員。

工人們說得不錯，「撞倒了人，也會說一聲『對唔住』」，而渣華公司對船長槍傷四名中國海員，卻連錯誤也不肯認」，他們公然表示，船長開槍傷人沒有錯，他們企圖借用港英的警察力量來對付船員也沒有錯，好像一切錯誤反而在於那些受傷受害的船員似的。他們眞是惡得太交關了！

看起來，他們不但沒有意思使事情合理解決，抑且在擴大事端。事情斷不簡單。荷蘭當局去年曾無理扣留中國的代表團，一意爲美帝的反華陰謀服務。當前中國無產階級文化大革命敲響了帝修反的喪鐘，美帝和蘇修正作垂死掙扎，到處煽風點火，妄想掀起更大規模的反華惡潮。渣華公司當局對這次迫害船員事件的處理，難道不是也想通過這件事情，搬演一齣反華醜劇？

我們正告渣華公司當局：你們的主意是大錯特錯的。中國船員有愛國反帝的傳統，爲了中國人民的尊嚴和他們今後的工作與安全，他們不會在任何無理的暴力之下屈服的。全港船員、港九工聯和留港海員及家屬，在先後舉行的集會上，已清楚地表明了這一點。

渣華公司當局再橫蠻也嚇不倒據理力爭的船員，要是不斷召警對付船員，想同港英連手，在香港搞什麼反華活動，要是這樣搞下去，那末，他們只能把事端擴大，使事態惡化，結果只能使他們及其幫忙者「搬起石頭砸自己的脚」。

任何人替美帝蘇修做反華走卒，都斷無好下場。還是老實一點的好。

船員的要求合情合理，你們必須迅即接受，否則將會後悔莫及。

今起每晚制水八小時
供水時間定爲早上六時至晚十時
到六月底止尚可向東江取水八二億加侖

【本報訊】港府新聞處消息：晚上限制供水辦法將由今（星期三）晚起實施。

工務司郎勵德昨晨宣佈此事時說，全港家庭將由上午六時起至下午十時止獲得供水十六小時，即晚上制水八小時。郎勵德說：「目前本港存水量，加以由現在起至本年六月卅日可自東江取得的八十二億七千八百萬加侖水，情況尚屬令人滿意，但對於耗水必須預爲之計，使在乾季結束（即四月三十日）時，本港存水量最低限度可供兩個月之需要，以防夏雨可能遲遲來臨。」

郎勵德說：減少供水時間的目的，在使於四月底時可以節省最少四億加侖之水。

前日（星期一）上午九時，本港各水塘存水共有七十億七千五百萬加侖，每日耗水量爲一億一千萬加侖，其中六千五百萬加侖係每日取自東江的。

冬季雨量現時遠在平均數量之下。由去年十月一日起至今年一月卅一日止四個月內，本港所得雨量爲一點三三吋，遠較平均數量七點八四吋爲少。一九六六年末季雨量只及平均數量百分之十五點二。

郎勵德說，雖然如此，因爲中國有水供應，本港於一九六六年末季獲得水量未遠遜於一九六五年同期之數量。一九六六年十月至十二月獲得水量爲六十七億九千二百萬加侖，其中來自東江者五十七億三千七百萬加侖。一九六五年末季獲得水量爲八十六億兩千四百萬加侖，其中取自東江者不過二十三億三千五百萬加侖。

郎勵德引述此項數字時稱：「去年十二月時，中國當局同意於一九六七年六月卅日止的供給期內，除協議原定之一百五十億加侖外，增加供給量十八億加侖。」

【本報訊】爲解釋制水問題，港府工務司郎勵德、水務局長莫而彥、水務局高級工程師劉道軒昨天上午在港府新聞處招待記者。

據郎勵德答覆詢問時說，這次制水不適用於觀塘工業區工廠，工廠內的私人水池可以存水，但住宅樓宇的公用水池，在制水期間亦不得供水。

自制水實施之日起，不許用自來水淋花。水務局長莫而彥昨日補充，自來水亦不供給魚塘。

制水消息昨日傳出後，各住戶久已不用的大水缸、水桶再度出籠。一些做夜市的飲食店、大牌檔尤其緊張，據說這些食肆每天主要用水，就是夜後十時至翌晨二時的一段時間，此際非預貯數百加侖不能解決問題。

（海員大會消息續）

陌法西斯的船長，在香港搞反華活動。你們有沒有考慮你們包庇船長行兇，敵視中國人民的嚴重後果。」

接着，工會代表向大會宣讀了來自各輪海員的慰問信，這些信同時又是對渣華公司的抗議書。每封信都充滿了對兇手船長和渣華公司無比的憤恨，及表達他們誓與「士他馬力加」輪船員一道向渣華公司鬥爭到底的決心。

海員們在會上激烈發言，怒斥渣華公司的强盜行爲。海員們說：「渣華公司以爲包庇船長，就可以讓他逍遙法外，逃避船員的懲罰嗎？不能，絕對不能，我們一定要他回來，向我們全港海員低頭認錯。」

海員們又說：血債必須償還，我們決不能罷休。渣華公司配合帝、修、反在香港搞反華活動，公然與我偉大的七億中國人民爲敵，決不會得到好的下場。用毛澤東思想武裝起來的中國人民，把美帝、蘇修都不放在眼內，何況你這個小小的渣華公司。海員們嚴厲地警告渣華公司：你們以爲不認錯就可以維護你們船長的「權威」，以便於今後繼續迫害中國海員嗎？這是辦不到的，用毛澤東思想武裝起來的中國海員，就是要打倒你們的法西斯權威，敢於反對你們的任何迫害。我們決心把你們的兇手船長鬥倒，決心對付你渣華公司。

大會最後一致通過採取下列行動：

一、參加大會的海員一致保證：在事件未解決前，決不爲渣華公司服務，並展開廣泛的動員，爭取更多海員支持。

二、組織支持「士他馬力加」輪船員反迫害鬥爭委員會，組織其他公司的海員，直接參與對付渣華公司的鬥爭。

三、發表告世界海員工人書，聲討荷蘭船長F．J．PANHUYZEN的法西斯暴行，聲討渣華公司包庇兇手迫害中國海員的强盜行爲。

支持氹仔建校 讀者繼續捐款

【本報訊】本報讀者支持氹仔建校，前昨兩天有「陳先生」送來捐款五十元，李國權二十元，共七十元。

包括已代轉澳門同胞的一十二萬九千一百五十七元九角，本報代收捐款共達一十四萬一千四百一十七元三角六分。

警方即採行動
向黃大仙觀塘小販埋手
五十檔攤販面臨吊沙煲威脅

【本報訊】據市政事務處消息：警方會同人員昨日表示，將向黃大仙及觀塘徙置區擺賣「限制性食品」的小販採取行動。這項決定據說是根據一位市政局「議員」及若干人的投訴施行。

在採取行動之前，警方將會同徙置事務處及市政事務處人員在未來一週內向有關小販提出警告，說明他們已「違例出售限制性食品」，要他們停業。因爲「低觸食物性商業附例」。

估計現有約五十檔攤販在上述兩徙置區內出售「限制性食物」。

少女赴約被淋鏹水
疑兇是另一少女事後前往自首

【本報訊】一個未婚少女，昨午應女朋友之約到青山道五一二號實興茶餐廳飲茶時，突遭對方淋鏹水，少女頭臉受腐蝕，傷勢極重，被送醫院急救。兇手在混亂中逃逸。

少女名叫楚杜蘭，二十四歲，與父母等人同住觀塘協和街七十九號。

數月前，傷者的父親與友人合作在青山道四七九號勝昌大廈四樓開設的生毛織廠，楚杜蘭每天返廠協助工作。據說昨午十二時左右，傷者接到一個女朋友的電話，約她到實興茶餐廳飲茶，她即離開工廠前往。

下午一時左右，楚杜蘭到達實興茶餐廳，走向第七號卡位，和一位十八、九歲的少女打招呼。據說這位少女穿黑中褸、西褲，隨身攜帶一個大手袋。傷者見到她後，還笑口問「點解唔叫飯食？」不料對方突施辣手，以水杯內預先裝置的鏹水向楚杜蘭頭臉潑下。傷者受創後，初時尤欲抖擻兇手，終於不支倒地。有人見身穿黑中褸的女子背影自青山道尾逃去。楚杜蘭傷勢極嚴重，被送醫院留醫。

又據港府新聞處消息：楚杜蘭被淋鏹水後，臉部受傷，向她施襲的女子當時乘的士逃脫。後來，有一個十八歲的女子到警署自首。該女子已被控告，將於今日解送北九龍裁判署審訊。傷者現時在廣華醫院留醫中。

英艦「無畏號」到港
將舉行「兩棲演習」

【本報訊】據西報報道，英國海軍兩棲登陸攻擊艦「無畏號」，於前日來港。在留港期內，還將運載駐港英軍出海作「兩棲演習」。

「無畏號」是兩個月前加入英遠東艦隊的。現駐艦上的軍隊包括英海軍陸戰隊及砲兵部隊。

據悉，該艦「兩棲演習」時包括海灘登陸及直升機垂直登陸等。

冷空氣已到

【本報訊】北方冷空氣已南來，昨天氣溫驟降，最低七點八度，比前天最低跌了四點一度，至今晨零時仍徘徊八度左右，預測乾冷天氣將持續兩三天，大約十八日後將回暖。

據廣東氣象台昨天報告，北方冷空氣已侵入我省，冷前鋒已移到沿海海面。由今日起轉爲乾冷天氣，將持續到十六至十七日。

人以住為先
恒生銀行舉辦之……
買樓貸款
為各界人士解決住的問題
分期還款·等於交租
舊置新買·一律歡迎
總行 223011
旺角分行 810311 尖沙咀分行 670061 油蔴地分行 850101 深水埗分行 878371
荃灣分行 0-2452 銅鑼灣分行 762381 九龍城分行 824361 筲箕灣分行 717266
HANG SENG BANK LIMITED 恒生銀行

龍門小館
經已開張
晚飯·宵夜·早粥·品茗
巧手·專業·時新
式式精美
歡迎外賣
（每日營業時間由上午七時至深夜二時）
灣仔莊士敦道一三九號
電話：七二九八八八

澳門逸園賽狗有限公司啟事
本公司一九六七年度第十六次及第十七次賽狗，定於二月十八日（星期六）及二月十九日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十四場，共賽廿八場，下午七時半鳴鑼開跑。公衆席入場券一元，會員席入場券四元，入門券可於十六日起，在澳門新馬路澳門逸園賽狗會辦事處購買，或在於開賽日下午在狗場門口售票處購買。特此通告。
澳門逸園賽狗有限公司謹啟
地址：澳門…… 電話：……

華潤公司負責人在聯歡宴會指出
抓革命促生產形勢好 出口貿易連年大發展
高卓雄何賢等數百人赴會，賓主頻頻舉杯歡祝毛主席萬壽無疆。

【本報訊】華潤公司昨晚在香港大會堂舉行春節聯歡宴會，出席的港澳知名人士有高卓雄、王寬誠、何賢、葉若林、鄭典初、湯秉達、黃堅……

丁克堅又說，各位很清楚，我們對香港的出口貿易，在連續幾年的大發展之後，去年又得到很大的發展。

……國國民經濟帶來了更新的面貌，帶來了全面新繁榮。我國第三個五年計劃第一年的任務，已經全部提前超額完成了。去年農業從服了相當嚴重的自然災害，奪取了全面大豐收；工業全面增產；科技方面有了飛躍的發展。去年一年內接連三次核試驗的成功，標誌着我國科技開始進入了六十年代的先進水平。我國進出口貿易情况和國家財政收支情況也很好，財政收入大於支出……

……來取貨，先經由姓吳的簽出貨單，他譯成中文，交給持鎖匙的人；貨主取貨後，再由他點明出貨數量。然後，貨主簽收出貨單據。正本出貨單交回給寫字樓，副本也是由證人保管，列入檔案。

盤問時，控方貝納勝大律師問：「根據牛奶公司經理布森梳的意思，貼亭公司失去的凍肉，是因冷藏貨倉收貨員的疏忽做成。」答曰：「此事與我無關，認爲沒有疏忽。」

其後，由另一位大利運公司九龍區營業經……

青洲英坭廠資方
以「開除一半工人」作威脅
堅持不發醫療金
工人不滿勞工處偏袒態度

【本報訊】據香港青洲英坭廠華人職工會消息：青洲英坭廠資方違背諾言，今年突然不發已發了十多年的醫療金。工人表示非常不滿，曾多次和資方交涉，但資方採取拖延手法，一直不與工人談判解決問題。工人要求港府勞工處協助解決，但該處主管人員卻叫工人「耐心等候」，並一再叫工人「讓步」。工人對勞工處偏袒資方的做法很感到不滿。

工友們指出，青洲英坭廠是有醫生及醫療設備的，自一九五三年工人向資方提出要求後，資方答應每年年終在發給雙糧的同時，再發一個月的醫療補助金。一九六五年度，資方藉口「生意不佳」，只發半個月醫療補助金，當時工會……月醫療補助金。工會當時仍然保留交涉權利。不料到一九六七年一月十八日，資方又藉口「生意不佳」，只發雙糧而不再發出醫療補助金。工人代表向資方提出交涉時，資方竟說出「今次發一個月雙糧給你們已是幸運了，如一九六七年生意不好，則連這一個月雙糧也不會發……人」作威脅。

工友指出，資方所說「生意不佳」完全不是事實，公司近年不斷擴展，投資不少資金，但對工人的福利卻一概不理，廠裏連茶水也不供應，藥箱只有自配的藥膏（與紅汞水相同）、碘酒、用白洋布自製的繃帶及剪刀一把，由於藥箱方十多年來都發醫療費，以爲待年底發醫療費時可以還債，但這次突然沒有得發。工友如何應付債主？所以工友一致要求公司繼續發給醫療費。

從二月三日下午二時起，工人便將運輸機器交回工頭轉交西人處理，全部集中廠內公司寫字樓門口候消息。公司於二月三日下午三時左右，要求工友簽字出雙糧，但遭工人一致拒絕。三日下午五點三十分，公司公佈，如四日不工作者不發工金。四日上午，廠方要求工人，如繼續工作者簽名，亦遭工人拒絕。在二月六日及七日，代表勤勞工處，所得結果，仍說未有消息。二月十一日，廠方收回啫紙。二月……

……鳥 不銹鋼星盆 搪瓷廁水箱
"SWAN" Stainless Steel Sinks
20"x40"
9½"x11½"x20"
抗鹼·圓角無縫 ……歡迎選購
……永樂西街152號二樓 電話：445836·440370

華潤公司負責人在聯歡宴會指出
抓革命促生產形勢好 出口貿易連年大發展
高卓雄何賢等數百人赴會，賓主頻頻舉杯歡祝毛主席萬壽無疆。

【本報訊】華潤公司昨晚在香港大會堂舉行春節聯歡宴會，出席的港澳知名人士有高卓雄、王寬誠、何賢、葉若林、鄧與初、湯秉達、黃堅、梁焯輝、梁威林、費彝民等數百人。

席上，華潤公司總經理丁克堅代表全體職工向來賓致以春節祝賀之後，談到我國國民經濟的現狀。他說，我們偉大的領袖毛主席親自發動和領導的史無前例的無產階級文化大革命，形勢好得很！這場大革命極大地振奮和激發了我國經濟戰線廣大職工和人民公社社員的革命精神，從而給我國國民經濟帶來了更新的面貌，更新的繁榮。我國第三個五年計劃第一年的任務，已經全部提前超額完成了。去年農業征服了相當嚴重的自然災害，奪取了全面大豐收；工業全面增產；科技方面有了飛躍的發展。去年一年內接連三次核試驗的成功，標誌着我國科技開始進入了六十年代的先進水平。我國進出口貿易情況和國家財政收支情況也很好，財政收入大於支出。

丁克堅又說，各位很清楚，我們對香港的出口貿易，在連續幾年的大發展之後，去年又得到很大的發展。他說，所有這一切都是毛澤東思想的偉大勝利！都是無產階級文化大革命的光輝成就！這就粉碎了那些所謂工農業生產「陷於癱瘓」的斷言。

在丁克堅結束講話之際，滿堂來賓一同舉杯敬祝毛主席萬壽無疆。

昨晚的宴會，還選用了土特產為佳肴，文慶鯉、南安鴨、水魚、龍岡雞，純是家鄉風味，風格一新。

中華出入口商會 喜氣洋溢賀春節
全場高唱「東方紅」及語錄譜曲
王寬誠麥卓羣展望今年國貨生意更旺

中華出入口商會團拜酒會上，喜氣洋溢，全場高歌毛主席語錄譜曲。（本報攝）

【本報訊】中華出入口商會昨天的春節團拜，喜氣洋溢，生動活潑，為過去歷年所不及。

毛主席肖像與毛主席語錄，使會場佈置煥然一新。在歡樂氣氛中，該會永遠名譽會長王寬誠，理事長麥卓羣先後發表展望。

王寬誠指出：「今年，祖國無產階級文化大革命，將取得決定性的勝利；這不止是中國的勝利，還是有世界意義的勝利，這是反帝事業的勝利，是反修鬥爭的偉大勝利！帝修分子對我們的文化大革命怕得要死，聽到毛主席語錄就膽戰心驚。」

他說，祖國同胞遵循毛主席的教導，抓革命，促生產，這裏經營國貨生意者，今年一定更興旺，一定大有可為。

麥卓羣說：「根據統計，一九六六年香港的國貨生意額，比一九六五年增加百分之二十一點八，這是祖國在無產階級文化大革命中，工農業生產獲得進一步發展的一項反映。」他說：「在毛主席的正確領導下，今年的工農業必然有更大的增長，一年之計在於春，可以預見，今年的國貨生意一定更加興旺。」

一百多人參加昨天的拜團酒會。

在毛澤東思想的陽光照耀下，在祖國文化大革命大好形勢的鼓舞下，人人意氣風發。歐陽湘在掌聲中站了出來，充當臨時「指揮」，全場高歌「東方紅」，同時合唱語錄譜曲「領導我們事業的核心力量」、「下定決心」。

凍肉「失蹤」案續審
經理指收貨員疏忽 收貨員不同意此說
並稱六三年年頭已知貨物失去

【本報訊】國華銀行控告牛奶冰廠有限公司失去凍肉二百噸要求賠償損失案，昨天續在高院民事法庭內聆訊。

先後由四個辯方證人作供，其中三人是冰廠貨倉的收貨員。證人吳漢耀和黃潤安對該公司經理布祿梳所說，貼亨公司所失去的凍肉是收貨員工作的疏忽，均表示不同意。該案今晨續訊。

昨天上午續訊時，由辯方張奧偉大律師引導牛奶冰廠公司收貨員吳漢耀作供。

吳漢耀說，貼亨公司出貨時需要有銀行簽字的提貨單。一九六三年，知道那時鷄翼銷路好，冰廠姓黃的部長到凍房查究何以存在冷藏倉的一批鷄翼沒有出貨，遂發現該批鷄翼失去，其時是一九六三年二月。

控方貝納祺大律師盤問證人時，詢問黃耀生查貨發現失去該批鷄翼是否在一九六三年二月。證人答：「記不清楚日期，總之是在六三年年頭」。又問：「是三月底前或是三月底之後發現失去的」。答：「不清楚」。問：「黃耀生發現失去該批鷄翼後，有向寫字樓職員談及嗎？職員聽後會感到驚奇嗎？事後有向經理報告嗎？」答：「是」。

貝納祺接着又問：「一九六三年四月廿二日，牛奶公司經理戴維斯在回覆銀行查貨時，信上說明『所存貨物，準確無誤』。究竟信上所指是黃耀生發現失貨前還是失貨後寫的？」答：「唔記得。無法記起」。問：「是否發現鷄翼失掉後才想到其他的東西會失去的」。答：「是」。

貝納祺問：「牛奶冷藏公司經理布祿梳說，造成失去該批凍肉，是因收貨員疏忽，你有沒有疏忽工作」。答：「沒有」。

另一位收貨員陳炳耀作證說，以前六一年至六三年提貨手續跟現在的略有不同，以往是貨主自己入貨提貨，現在入貨和出貨均由公司工友搬運貨倉。

證人是一九五一年五月入牛奶公司貨倉工作的；五二年建成新貨倉後，便調往新倉工作。對於貼亨公司失去凍肉之事，完全唔知。至於存貨過磅情形，他說，如果二百包貨物，只磅百分之十，來貨少的全部過磅，數量大的將百分之五過磅，然後照數量計算。

另一收貨員黃潤安作供說，他在冷藏倉的工作時間是下午二時半至晚上十一時半，每天由下午二時半至六時在冷藏部貨倉工作，六時以後則到新貨倉工作。貼亨公司甚少在下午出貨。存貨是貼亨公司先通知寫字樓，然後由寫字樓通知收貨員，貨到後，由證人派籤點貨。貼亨公司來貨，交上來貨單，上面寫着貨名、數量、貨主和銀主名。落貨後，由證人點收，如有損壞，證人在來貨單上寫明一句。點收後，證人將正本貨單附上來貨單送交寫字樓，副本貨單由他保全，列入檔案。出貨手續，由貨主來取貨，先經由銀行簽出貨單，他們轉成中文，交給持銷證的人；貨主取貨後，再由他點明出貨數量。然後，貨主簽收出貨單據。正本出貨單交回給寫字樓，副本也是由證人保管，列入檔案。

盤問時，控方貝納祺律師問：「根據牛奶公司經理布祿梳的意思，貼亨公司失去的凍肉，是因冷藏貨倉收貨員的疏忽做成。」答曰：「此事與我無關，認為沒有疏忽。」

其後，由另一位大律師利達代表公司九龍區貨倉經理美度作供，由辯方張奧偉大律師引導作證。

蘇修暴行圖片在港展出

蘇修瘋狂在列寧墓前毆打我國留歐學生的圖片，正在中環告羅士打行樓下的中旅公司櫥窗展出。請看看蘇修瘋狂的醜惡面目吧！

泰拳賽會增加場次

【本報訊】泰拳賽會連晚在伊館演出，觀眾擁擠，主辦方面與泰拳隊協商，應延留港時間，繼續演出至二月十九日止，每晚八時演出一場。二月十六日晚並作慈善義演。

香港中國婦女會等昨日分別舉行團拜
今日團拜的社團共廿餘單位

【本報訊】香港中國婦女會昨日中午十二時在會所舉行春節團拜，眾人共進茶點，同度新春。

昨日到會者有副會長郭琳弼夫人、胡兆熾夫人、丘佐榮夫人、副主席李福樹夫人、梁紹榮夫人、潘漢柱夫人、名譽會長羅文錦夫人，名譽副會長李樹培夫人、名譽顧問邵勵德夫人、鄧炳輝夫人、顧康士夫人、監察理事陳瓊英夫人、陳永安夫人等。

又：港九鐘表業商會第十八屆職員，昨日下午一時在金城酒家舉行新春團拜。

又：潘氏宗親會昨日下午四時在會所舉行新春團拜。

【本報訊】今天「人日」，舉行團拜的社團，達二十多個單位。保良局總理同人新春團拜，定今天下午三時半在局內舉行。新界鄉議局總理今天下午三時團拜，商業通濟公會，中區街坊會分別於今天中午十二時，下午一時團拜。

今天舉行團拜的社團，尚有西區婦女會、港九華洋百貨業聯合總商會、港九菜業商會、許氏宗親會、何氏宗親會、蕭氏宗親會、岑氏宗親會、劉氏宗親會、鄧氏宗親會、五邑工商總會、潮連同鄉會、恩平工商會、恩平同鄉會、摩羅廟街坊會、香港德教總會等。東區小販聯誼會今晚在吉慶酒家舉行春節聯歡。

青洲英坭廠資方以「開除一半工人」作威脅
堅持不發醫療金
工人不滿勞工處偏袒態度

【本報訊】據香港青洲英坭廠華人職工會消息：青洲英坭廠資方違背諾言，今年突然不發已發了十多年的醫療金，工人表示非常不滿，曾多次和資方交涉，但資方採取拖延手法，一直不與工人談判解決問題，工人要求港府勞工處協助解決，但該處主管人員卻叫工人「耐心等候」，並一再叫工人「讓步」。工人對勞工處偏袒資方的做法極感到不滿。

工友們指出，青洲英坭廠是沒有醫生及醫療設備的，自一九五三年工人向資方提出要求後，資方答應每年年終在發給雙糧的同時，再發一個月的醫療補助金。一九六五年度，資方藉口「生意不佳」，只發半個月醫療補助金，當時工會曾多次與資方交涉，資方最後答應如一九六六年生意好轉時，再發一個月醫療補助金。工會當時仍然保留交涉權利，不料到一九六七年一月十八日，資方又藉口「生意不佳」，只發雙糧而不再發出醫療補助金。工人代表向資方提出交涉時，資方竟說出「今次發一個月雙糧給你們已是幸運了，如一九六七年生意不好，則連這一個月雙糧也不會發給你們」，後來又以「如一定要醫療補助金的話，便要開除一半工人」作威脅。

工友指出，資方所說「生意不佳」完全不是事實，公司近年不斷擴展，投資不少資金。但對工人的福利卻一概不理，廠醫連茶水也不供應，藥箱只有自配的黃藥水（性質與紅汞水相同）、碘酒、用白洋布自製的繃帶及剪刀一把。由於藥箱設備簡陋，有些部門工友每期都要抽出錢來自購藥品應用。又因資方十多年來都發醫療費，病時多借錢醫理，以為待年底發醫療費時可以還債，但這次突然沒有得發，工友如何應付債主？所以工友一致要求公司繼續發給醫療費。

從二月三日下午二時起，工人便將運轉機器交回工目轉交西人處理，全部集中廠內公司寫字樓門口候消息。公司於二月三日下午三時左右，要求工友簽字出雙糧，但遭工人一致拒絕。三日下午五點三十分，公司公佈，如四日不工作者不發工金。四日上午，廠方要求工人簽名，如繼續工作者簽名，亦遭工人拒絕。在二月六日及七日，代表訪勞工處，所得結果，仍說未有消息。二月十一日，廠方收回咭紙。二月十三日，工人代表再訪勞工處，但勞工處偏袒資方，工人表示不滿。

電話駁線要二十元 收費太高跡近濫取
一位內行人指出駁線「易過借火」

【本報訊】港府立法局將於今天提出通過的修訂電話法例決議案，引起社會人士的非議。工商界人士張國雄為此致函香港電話服務諮詢委員會，並將影印本分寄新界鄉議局及報館，提出意見。

函中指出：「欠電話費受到剪線而後重行駁線，須收『駁線費二十元』，未免高昂，而跡近濫取。電話用戶的斷線與重行駁線等手續，僅需在駁線機房內將該用戶號碼之『保險線』（FUSE）舉手拈開，而用戶即被斷線不能通話，而將該保險線再放回原位置，便可重駁。此種舉手之勞，絕不需用任何特殊工具，亦無需派員工到用戶之處所執行。非常簡單，與電燈公司剪線及水務局剪水喉，必須派員工到用戶處所執行其手續，實有天淵之別。而該兩機構所收之重行駁線及駁喉費，亦不過數元而已。電話公司如必需收此種手續費，則其定額應不超過五元。」

董仲偉出殯 致祭者甚衆

【本報訊】前華商總會（即中華總商會）主席、歷屆金銀貿易場理監事長，中山僑商會及順德同鄉會理監事長、香港銀行華員會名譽會長、道亨銀行董事長董仲偉，日前逝世，享壽八十有餘。昨（十四）日在香港殯儀館舉殯，靈柩葬柴灣佛教墳場。前往致祭及致送花圈花牌輓聯祭帳者甚衆。董生前友好何善衡、李耀祥、郭贊、關祖堯、陳雨川、利孝和、唐寶南、黃允畋等扶柩。

三聯書店編印 學習叢書第五輯今發行
包括「論無產階級革命派的奪權鬥爭」等文章

【本報訊】三聯書店編印的學習叢書第五輯「論無產階級革命派的奪權鬥爭」已出版，即日起在各大書店發行。

無產階級革命派聯合起來，向黨內一小撮走資本主義道路的當權派手裏奪權，是無產階級文化大革命的新階段的戰略任務。本書內容以此為中心，收入了「紅旗」雜誌社論「論無產階級革命派的奪權鬥爭」，「紅旗」雜誌評論員文章「論無產階級的革命紀律和革命權威」，解放軍報社論「在毛澤東思想的偉大旗幟下聯合起來」，以及其他有關的人民日報社論、文章等共十篇。每本定價三角。

香港華人革新協會通告

本會訂於一九六七年三月十九日上午十一時正假軒尼詩道二九〇—二九六號召開第十七屆會員大會，屆時報告一年來會務，修改會章，討論提案，及選舉第十七屆執行委員，希各會員屆時出席參加，共策進行。

第十七屆會員大會通知書及出席證將於三月一日交由各區轉發，會員出席大會時請攜同開會通知書及出席證，如因事不能出席大會，可在通知書背後寫明授權會員一人代表投票，但每一會員只能代表一人投票。

會員如於三月十五日後仍未收到開會通知書或出席證者，請即到本會會所詢問。欠繳會費會員，必須在三月五日以前清繳，否則依照會章，喪失出席大會資格。對大會提案，請於三月一日前用書面提交籌委會提案組，以便整理。

此告 各會員

一九六七年二月十五日

香港華人革新協會 第十七屆會員大會籌備委員會

裕
香港分店（德輔道中159號）
租期滿 結束營業（二月廿七日停業）
清貨大減價
裕華國貨
總店彌敦道 北河街分店 彩虹道傢俬部 照常營業

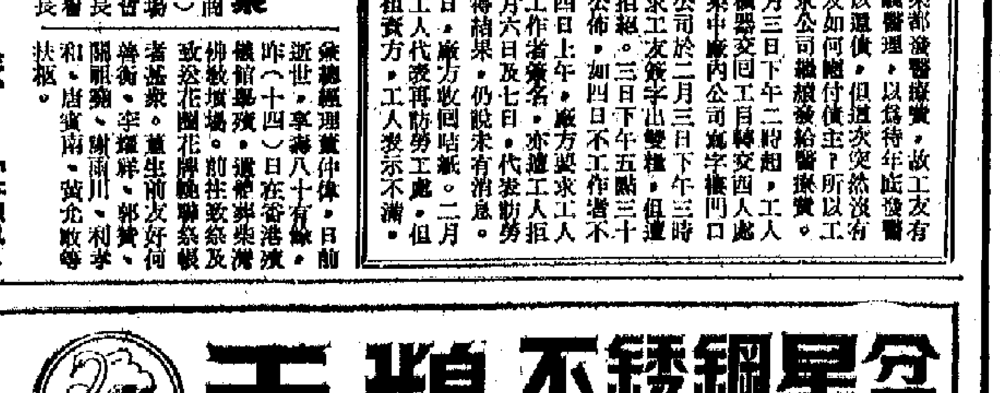
普慶 南華 珠江 高陞 南洋 銀都
今天四場
白領麗人
任意之導演
新春新片 新派·新氣 靚片·靚人 靚色靚景
夏夢 韓瑛 傅奇 梁珊 平凡 翁午 趙小山 姜明 裘萍 鑑青 童毅
強大陣容演出
想方式 變瞬息 萬變！生活觀點各有千秋！
續播音
鳳凰公司新春特製彩色寫實片

友聯企業公司
介紹新到品種
酥油 福建肉鬆
送粥、麵、夾麵飽皆宜
旅行必備 無上佳品
各大公司、南貨號、新街、士多有售
電話：439840·436361

中華中學招生
班級：五年制中學，中一至中四，小學五、六年級男女生
校址：般咸道六十二號（乘搭十二號巴士至西摩道口站落車斜對面）
電話：二二九四〇五
校長：黃頌芬

陳寶齡鍼科醫寓
門診時間：下午三時至七時
地址：北角渣華道九號二樓（華豐國貨公司對面）
電話：七〇七一二二

天鵝不銹鋼星盆 箱水廁瓷搪
SWAN BRAND
"SWAN" Stainless Steel Sinks



清潔耐用·抗酸抗鹼·圓角無縫
香港重力壓製廠出品 寫字樓：永樂西街152號二樓 電話：445636·440370

棉紡織成衣工業回顧與前瞻

多數工廠 接了訂單

棉紡、織工業和製衣工業現況不差，大多數廠手上均有一定數量訂單，廠銷顯得相對的穩定。

去年這些工業的產銷，不是全年都是這樣的，而是近幾個月才逐漸穩定。

上述三個工業目前產銷較忙，主要是兩種因素起了作用：㈠季節性的旺，這個時候，製衣廠正需趕製外銷的春夏貨；㈡印尼客在過去幾個月陸續落單訂購布疋。

成衣訂單 接到四月

去年，香港棉製品輸美繼續有增加。一九六六年初，美國的紡織廠和部分製衣廠接入當地政府的軍需訂單，交貨期已安排至一九六七年首季。

英織訂貨 不如理想

紗價飛漲 不大可能

全業布機 兩萬五千

印尼生意 冷熱無常

影響飲食行業 米價高高在上

該業商人說今年可望比較穩定地渡過。

食米昨日開紅盤 泰米碌仍然漲價

內地米每擔降兩元半

毛織品外銷難樂觀

今年如果能夠擴展次要市場 廠商估計可維持產銷舊水平

港毛衫積存十萬打

一說西德存貨近二十萬打 去年對美國出口貨值減少

煤氣股昨跌價 成交反而增加

夏鞋生意會好

內地豬牛雞鵝鴨 節後來量均充裕

內地水果交投十分活躍 成交比去年同期增加

食油交投暢 期貨成出估數最多

金價續降

加滙比利時滙新價均比前高

美棉期貨 一再扳升

香港棉針織品外銷 北歐還有發展餘地

星膠市價 創低紀錄

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	154/155/156	+1.000	520
倫敦登記(除息)146		—	40
聯合企業	6.25	+0.050	3,300
遠東企業	13.3	+0.100	158
會德豐	10.4/10.3	—0.100	6,000
九龍倉	18.6	—0.100	600
大酒店	23	—	1,200
信託	1.6	—	5,062
電車	13.6	—	1,800
九燈	17.7/17.8/17.7	—	2,100
港燈	24.1/24	—	4,427
電話	25	—	4,700
煤氣	12.5/12.4/12.3	—0.200	5,500
太平	3.7	+0.050	2,000
和記	9.6	—0.100	2,900
怡和	12.6	—	1,000
牛奶	42.75/42.5/42.75	—	800
連卡佛	24.2	+0.300	1,500
合德豐廠	3.9	—	1,000
聯合橡膠	2.45	—0.025	36,000
橡膠信託	6.1	—0.050	4,000
城市	7.15	+0.050	5,000
港機	32/32.25/32	—	2,100
聯紡	6.5/6.45	—0.100	2,500
成交總值			920,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

豐運丸改早上到 成和丸明早開往金邊

展望今年貨運

奕山

火・車・時・刻・表

開	到羅湖	羅湖開	到九龍
時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午 7時10分
時32分	8時44分	6時38分	7時46分
時38分	9時43分	7時10分	8時16分
時26分	10時30分	7時48分	8時55分
時34分	11時38分	8時58分	10時05分
時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
時53分	1時58分	11時14分	下午12時32分
時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
時55分	3時57分	1時12分	2時24分
時02分	5時06分	2時25分	3時34分
時12分	6時22分	3時33分	4時41分
時45分	6時57分	4時19分	5時29分
時46分	7時51分	5時27分	6時32分
時0分	9時03分	6時33分	7時40分
時0分	10時03分	7時09分	8時14分
時47分	10時50分	8時07分	9時14分
時30分	11時33分	9時19分	10時25分
時0分	0時03分		

註：表內有（E），在星期日及公衆假期停開，有（S）星期六、日及公衆假期行走。

開	到廣州	廣州開	到深圳
2時50分	下午3時10分	上午 8時	上午10時25分
3時45分	9時25分	上午 9時45分	下午 2時25分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
BAVARIA(下午三時)	歐洲	九龍倉橋	捷成
SHOMRON(上午五時)	日本	B2	新興行
KAPITAN KOSKO(下午三時)	歐洲曼谷	A2	天祥
BOGOTA(上午四時)	日本	九龍倉橋	寶隆
ETSUZAN MARU(上午)	日本	油蔴地	遠東
STRAAT BANKA(中午)	南非南美	A34	渣華
DONA ANTONIO(上午五時)	馬尼拉	A23	英邦
KYOYU MARU(下午)	日本	B8	利成
YAMANASHI MARU(上午)	新加坡	A11	日郵

今日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
ORIENTAL INVENTOR(下午八時)	日本美國	A2	港郵
HOUN MARU(早上)	新加坡	油蔴地	海聯
EASTERN RANGER(上午十時)	日本	A1	渣甸
MIKUMO MARU(上午)	新加坡	B5	日郵
TARANTEL(下午)	美國	A22	多利順
FERNLAKE(下午)	加美	A4	多利順
DELOS(下午)	澳洲	A6	森來
ARADINA(半夜)	澳洲	海廈	鮮行
ACHILLES(下午)	新加坡利物浦	A31	太古
LLOYD BAKKE(半夜)	日本溫哥華	A8	劉行
STAR ALTAIR(下午)	新加坡波斯…	A7	鱷來
TA HSING(上午九時)	基隆	油蔴地	大信

明日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
MAREN MAERSK	美國	海廈	捷成
ASIA	意大利新加坡	海廈	天祥
HOSANGER	日本	A	太平
IWAKI MARU	日本	A26	日郵
KINSEI MARU No.1	日本	B	遠東
REBECCA	西貢	B	順昌
ROMO MAERSK	日本	A	捷成
SOKO MARU	日本	B6	大信
TIBER	歐洲馬尼拉	九龍倉橋	太平

明日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
PHIL. MAIL	加美	A24	福來
EURYBATES	美國	A27	負迅
GLENORCHY	馬尼拉	太古橋	渣甸
SEIWA MARU	金邊	B3	東方
HALLDOR	吉大港加爾各答	A33	多利順
YAMANASHI MARU	日本	A11	日郵
CHANGSHA	廣洲	九龍倉橋	太古
WAIKELO	印尼	17	渣華

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1636室 電話：242031（五線）

寶功輪 M.V. "PARAGON" 即日落貨 十八日啓行 直透 椰加達 孟加錫
印尼總代理：GESURY LLOYD P.T. 代理處：新盛船務公司

大業 龍山輪 M.S. REBECCA 即日落貨 十七日下午開行 直往 石叻、庇能
大興輪 M.S. TAILUNGSHAN 二月十七、十八日落貨 十八日下午開行 直往 暹羅

熊膽軟膏（熊膽痔瘡膏） 主治：痔瘡痛癢 肛門破裂・紅腫流水 經銷處：四和中藥行 電話：727271

電療手術後之鼻喉症 皮膚 風濕 腳氣 蔡氏 中醫教授蔡聯超內外科醫務所

蔡氏國葯 九龍旺角彌敦道五八〇號下三樓

頭暈 心跳 中醫教授 彭錦棠

銳永余家美針 四川中國針灸法

古玉清 麻瘋・喉症

大公報分類廣告 每行二元 五行起碼（每行十個六號字） 電話 726980

東方針灸學院 招生 中國針灸學會副主席張君行 負責教授設有診所實習

遺失聲明 招生 聲明 租賃

安全貨倉 電話：225938 220358

趙教文子醫館 邵英 趙威

G.G.—17號 燒杯、燒瓶 華儀器公司 電話 242351 240483

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

中聯搬屋公司 港717922・708973 九631288 兼營：樓房裝飾 櫥窗設計 工作妥當

實唱機搵我

帆布書包 總經銷：文友公司 電話：437068・450909 817273・616959

豐運丸改早上到 成和丸明早開往金邊

【本報訊】海外聯合海運有限公司代理之「豐運丸」，改於今天早上由本港開往新加坡及古晉。

該輪共運出貨物一千四百噸。其中四百噸運往新加坡，一千噸運往古晉。運往古晉的貨物中，約九成是轉口貨。

【本報訊】香港東方公司代理之「日隆丸」，將在本月十七日從日本到港。據悉，該輪有貨物八百一十九噸運來香港起卸。

該公司代理之「成和丸」，定於明天早上由本港開往金邊。

【本報訊】銀行船公司屬下的「哥倫布城」，來自日本，定二月廿一日到港，該輪此來是同港收貨，預算留港兩天，定二月廿三日開往倫敦、歐洲。

展望今年貨運

奕山

（接昨）其次，美帝現在還不甘心於失敗，它仍要擴大侵略越南和侵略整個印度支那的戰爭，這就必然會影響到香港與西貢、曼谷、金邊和老撾等地的正常貿易與貨運往來。正因為美國船艦長期擁塞在曼谷港口，迫卸大批軍事貨物，以致普通商船在曼谷往往要留很久，才能停泊碼頭起落貨物，所以行走香港—曼谷線的公會船，已由今年二月一日起，徵收附加運費百分之十五，亦即是每噸貨物要多收運費三元至七元不等。近來有些船隻開往曼谷為了爭取早日從當地載白米及雜貨、牛雙等返港，更索性在港不收貨開行，以免在曼谷還耗大量時間來等候卸貨。因此，現有相當數量的港製鐵條，都因找不到船位而致擱延付往曼谷。這就是美國戰爭政策已嚴重打擊着港—泰線正常貨運的一個例證。

現在，一九六七年只過了一個多月，但有若干航綫的出口貨物運費已宣告提高。除曼谷綫已於二月一日徵收附加運費一成半之外，香港—西非綫、香港—巴拿馬綫的貨物運費，亦將分於四月一日和五月一日提高；香港運往南大西洋屬地的貨物，由四月一日起將加運費三成；還有，香港—美國東岸和美國西岸綫的出口貨物運費，亦將於七月一日起提高。提高運費的主要理由，都是由於卸貨費用增重，海員工資提高和航行成本增加等等。今後提高貨物運費會不會演變成一種風氣，現時還很難預料。但一般廠商和貿易商已表示密切注意。據說，香港有些付貨人團體已舉行過集會，反對某些貨運公會在這個出口貿易困難加深的時候提高運費，認為這樣將會削弱了港貨在海外競爭銷路的能力。看來工商界這種意見，是應該獲得貨運公會慎重考慮的。

去年在各條遠洋綫上，船公司之間的競爭已很激烈，預料今年的貨運競爭將更趨白熱化。特別是香港—美國東岸航綫，那裡非公會船的數目顯比公會船為少，但所佔貨量，卻比公會船的平均載貨量多得多。原因就是它們的運費價目較低廉。比方近年來輸美陸續增加的棉布、原子粒收音機和其他電子產品，就有大部分是由非公會船輸運的。更嚴重的是，在公會船中也有用暗沿運費回佣來搶收貨物的情形出現。結果有些船隻每次由港載往美國東岸的貨量，已急增至五、六千噸，但另一些公會船開去，則只可載六百餘噸以至二百餘噸，船東要蒙受重大損失。貨運公會始終沒有辦法遏止這種「運費戰」。因一般航商都認為今年港—美綫的出口貨運會比去年減色，所以競爭加劇亦已在意料之中。

現在由港開往紐約的船隻，最快者可於三十一天到達；開往西德的漢堡和荷蘭鹿特丹，最快的船隻更只需時廿一天到埗；開抵倫敦亦不過廿四天。銀行公司今年內由港開往倫敦及歐陸港口的定期船，將增至每月三班。日本海運株式會社亦已由今年二月起，每月初派出一艘船行走香港—加勒比海這條新航綫，使行走此綫的日輪公司再由三家增至四家。現在有些船隻為了爭取多載貨物往英、美、澳洲等地，已將留港落貨的時間拖長至七、八天，索性讓付貨人利用船隻作為貨倉。凡此種種，都說明了出口貨運生意難比進口貨運好做些，但各家船公司之間的競爭，也已越來越激烈了。（完）

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時更動，請向各有關公司詢問。）

今日到港班機

越航：台北來，上午九時廿分到

寮航：永珍來，下午一時卅分到

環球：紐約、巴黎、羅馬、孟買、曼谷來，中午十二時四十分到

西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到

國泰：罷庇來，下午五時十五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午一時廿五分到；馬尼拉來，下午六時零五分到；東京、台北來，下午七時廿五分到

法航：西貢來，下午三時四十分到

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、加爾各答來，下午二時五十分到

泰航：曼谷來，下午二時三十分到；東京、台北、大阪來，下午三時卅分到；曼谷來，下午十時五十分到

馬來西亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午二時到

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到；下午七時五十分到

意航：仰光、孟買、曼谷來，下午三時五十五分到

德航：東京來，下午二時卅分到

快達：東京來，晚上七時四十分到；悉尼、馬尼拉來，下午七時五十五分到

泛美：東京來，晚上十時到；曼谷來，下午三時五十分到

印航：曼谷來，下午五時廿分到

紐航：奧克蘭、[illegible]來，下午八時到

日航：東京、大阪、台北來，下午一時廿分到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午三時四十五分到；東京來，下午四時到

今日離港班機

錫航：往科倫坡、倫敦，開上午六時卅五分

越航：往西貢，開上午十時廿分

環球：往曼谷、孟買、巴黎、紐約，開下午六時卅分

西北航空：往東京、紐約，開上午九時半

國泰：往罷庇，開上午九時；往台北、東京，開上午八時卅分；往台北、大阪、東京，開上午九時；往馬尼拉，開下午二時十分；往曼谷、新加坡，開下午五時五十分

泰航：往曼谷，開上午八時；往台北、大阪、東京，開下午三時零五分；往曼谷、新加坡，開下午四時零五分

菲航：往馬尼拉，開下午一時卅五分，又開下午八時

柬航：往金邊，開中午十二時

馬來西亞航空：往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十五分；往東京、三藩市，晚上十一時卅分

法航：往東京，開下午四時廿五分

德航：往東京，開下午四時四十分

快遞：往馬尼拉、悉尼，開下午八時卅分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
北海道	HOKKAIDO	歐洲	2月17	太平
	LATTUGA	新加坡	2月17	華林
海順	HELIOS	汕頭	2月17	多利順
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	2月17	東方
保拿	BEIRA	歐洲	2月17	寶隆
南洋丸	NANYO MARU	日本	2月17	永泰
大美士	THE MIS	日本	2月17	太平
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	2月17	福來
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	新加坡	2月17	大阪
舟山	CHUSAN	澳洲	2月17	鐵行
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	波斯灣新加坡	2月17	太平
京都丸	KYOTO MARU	日本	2月17	日郵
芙連些亞	FLINTSHIRE	上海	2月17	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	日本	2月18	渣華
惠風	FORTUNEWIND	天津	2月18	大洲
珍高亞	CHINKOA	日本	2月18	鐵行
長和丸	CHOWA MARU	日本	2月18	利成
仙力士	JESENICE	歐洲新加坡	2月18	華林
夏利臣總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	2月18	總統
明鋒	PIONEER MING	馬尼拉	2月18	美輪
富島丸	TOMISHIMA MARU	日本	2月18	太平
夏利隆	HERMOD	上海	2月18	多利順
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	舊金山	2月18	鐵行
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新加坡	2月18	大阪
多非士	TALTHYBIUS	英國	2月18	太古
安慶	ANKING	基隆	2月18	太古
乾昌丸	KENSHO MARU	日本	2月18	東方
香港琥珀	H.K. AMBER	英國	2月18	港郵
鳳晴丸	HOSEI MARU	日本	2月18	海聯
永安	WINGAN	日本	2月18	東方
海華	HALLVARD	日本	2月19	多利順
山照丸	YAMATERU MARU	日本	2月19	萬邦
香港航運	HONG KONG MARINER	英國	2月19	港郵
巴哈多	BAHADUR	日本	2月19	鐵行
威列	VARILD	仰光	2月19	新興行
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	2月19	永泰
明德	BRENDA	沙巴	2月19	海聯
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	2月19	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	2月19	捷成
濟州	CHEJU	日本	2月20	海燕
邊拿芬	BENAVON	歐洲	2月20	邊行
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	2月20	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	美國	2月20	邊行
國泰	CATHAY	日本	2月20	鐵行
加利福尼亞	CALIFORNIA	馬尼拉	2月20	渣甸
日啟丸	NIKKEI MARU	美國日本	2月20	東方
威爾遜總統	PRES. WILSON	橫濱	2月20	總統
季連娜	QUIRINALE	日本	2月20	天祥
太平	TAI PING	美國	2月20	多利順
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	2月21	大阪
芝拉連加	TJITJALENGKA	釜山	2月21	渣華
溫州	WENCHOW	拉布爾	2月21	太古
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	2月21	渣甸
高棉	CAMBODEE	歐洲	2月21	法郵
哥倫布城	CITY OF COLO MBO	日本	2月21	銀行
邊雅文	BENARMIN	英國	2月21	邊行
愛馬利	ASMARI	曼谷	2月21	法郵
安高拿	ANCONA	日本	2月22	寶隆
兵天	BINTANG	新加坡	2月22	渣華
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	2月22	渣華
墨爾砵丸	MELBOURNE MARU	日本	2月22	大阪
士打菲沙	STRAAT FRAZER	南非西非新加坡	2月22	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	2月22	美輪
華利士泰	WERRASTEIN	日本	2月23	捷成
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	2月23	日郵
南海	SOUTH SEA	西貢	2月23	福來
成貞丸	SEITEI MARU	日本	2月23	東方
芬海	FERNSEA	美國	2月23	多利順
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	2月23	渣甸
力打靈	NEDER RIJN	日本	2月23	渣華
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	2月23	大信
武光丸	BUKO MARU	日本	2月23	大信
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	2月24	日郵
喀拉畫	KARACHI	歐洲	2月24	渣華
屈拿萬壽利	RATNA MANJUSHREE	加爾各答	3月1	東方

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞洲	ASIA	意大利	2月17	天祥
保高塔	BOGOTA	歐洲	2月17	寶隆
大美士	THEMIS	歐洲	2月19	太平
芙連些亞	FLINTSHIRE	歐洲	2月20	渣甸
季連娜	QUIRINALE	意大利	2月21	天祥
邊拿芬	BENAVON	利物浦歐洲	2月22	邊行
國泰	CATHAY	倫敦	2月22	鐵行
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	倫敦歐洲	2月23	銀行
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	2月23	太古
華利士泰	WERRASTAIN	歐洲	2月24	捷成
平壤	PHENIAN	歐洲	2月24	天祥
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	2月24	日郵
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	2月25	渣華
安高拿	ANCONA	歐洲	2月25	寶隆
亞士弟安納	ASTYANAX	利物浦	2月27	太古
大寶利	THERMOPYLAE	歐洲	2月28	太平
邊華勵	BENVALLA	倫敦歐洲	2月28	邊行
西花拉	WESTFALIA	歐洲	2月28	捷成
亞加地亞	ARCADIA	歐洲	3月1	鐵行
忌連那文	GLENALMOND	歐洲	3月2	邊行
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	3月2	日郵
邊利地	BENLEDI	倫敦歐洲	3月6	邊行
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	3月7	邊行
維也納	VIENNE	歐洲	3月7	法郵
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月7	太古
卑爾根丸	BERGEN MARU	歐洲	3月8	大阪

印．巴．中東線

船	名	開往港口	月日	公司
香港怡美利	THOMASEVERETT	加爾各答吉大港	2月18	福來
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	2月19	利成
永安	WING AN	科倫坡	2月19	東方
山照丸	YAMATERU MARU	印巴	2月20	萬邦
巴哈多	BAHADUR	印巴	2月20	鐵行
金高亞	CHINKOA	波斯灣	2月20	鐵行
菲列賓丸	PHIL. MARU	中東	2月22	大阪
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	喀喇蚩波斯灣	2月23	大阪
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	2月24	福來
東美	EASTERN MAID	仰光加爾各答	2月25	渣甸
漢士馬士基	HANS MAERSK	波斯灣	2月28	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
協雄丸	KYOYU MARU	金邊	2月17	利成
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	印尼	2月17	捷成
大龍山	TAILUNGSHAN	星旺	2月17	順昌
東海	TONG HAI	新加坡	2月18	祺昌
寶功	PARAGON	印尼	2月18	亞非
利成	SHIA	印尼	2月18	信裕
日隆丸	NICHIRYU MARU	馬尼拉	2月18	東方
京灣	KING BAY	椰加達	2月18	惠康
長和丸	CHOWA MARU	星旺巴生	2月19	利成
大寶石	TAIPOOSEK	星旺	2月19	順昌
永安	WING AN	星旺巴生	2月19	東方
惠風	FORTUNEWIND	新加坡巴生旺吡	2月20	大洲
夏利隆	HERMOD	山打根	2月20	多利順
恒隆	PACIFIC LADY	椰加達	2月21	澳洲
永聯	WING LIEN	西貢	2月22	通達

（左接出口船期預告）

汕頭．天津．上海線

船	名	開往港口	月日	公司
芝巴拿士	TJIPANAS	上海	2月17	渣華
高士高	KAPITAN KOSKO	上海	2月17	天祥
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	上海青島	2月21	渣甸
忌連快樂	GLENFALLOCH	新港	2月24	渣甸
斯巴律	SIBEROET	黃埔	3月3	渣華
運輸	TRANSPORTOWIEC	上海	3月4	天祥
忌連安	GLENEARN	上海青島新港	3月23	渣甸

基隆．釜山．日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
高士高	KAPITAN KOSKO	日本	2月17	天祥
芝巴拿士	TJIPANAS	日本	2月17	渣華
士打賓加	STRAAT BANKA	日本	2月17	渣華
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	2月17	大阪
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	2月18	大阪
海順	HELIOS	日本	2月18	多利順
	LATTUGA	日本	2月18	華林
捷先尼	JESENICE	日本	2月20	華林
威列	VARILD	日本	2月20	新興行
屈拿萬壽利	RATNA MANJUSHREE	日本	2月21	東方
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	2月25	大阪

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
森隆	SHOMRON	西南非	2月17	新興行
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	2月17	捷成
野吉山丸	YOSHINOSAN MARU	南非	2月21	大阪
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	2月23	大阪
芝拉連加	TJITJALENGKA	南非	2月23	渣華
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	東非	2月26	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	2月28	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	2月17	美邦
夏利臣總統	PRES. HARRISON	舊金山	2月18	總統
政治家	LONDON STATESMAN	美國	2月19	[illegible]
舟山	CHUSAN	美加	2月19	鐵行
富島丸	TOMISHIMA MARU	美國灣	2月19	太平
柯利近能	OREGON BEAR	美國	2月19	美輪
豪山	HOSANGER	加美	2月19	太平
明鋒	PIONEER MING	美國	2月20	美輪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	2月20	捷成
捷德那	GEDERA	美國	2月20	新興行
香港航海	H.K. MARINER	美國	2月22	港郵
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	2月24	總統
大玖丸	TAIKYU MARU	美國東岸	2月27	太平
兵天	BINTANG	美國灣	2月28	渣華
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	美國西東岸	2月28	美邦
大寶多	TROUBADOUR	美國東岸	2月23	多利順
邦斯華利	BRONKVILLE	美國西岸	2月28	銀行
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國西岸	2月28	總統
金利時	ASCANIUS	美國東岸	2月28	太古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	2月20	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月20	渣華
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	2月27	鐵行
東月	EASTERN MOON	澳洲	2月28	渣甸
芝馬耨	TJIMANUK	新西蘭	2月28	渣華
亞地丸	ANDES MARU	新西蘭	3月1	大阪
廣東	KWANGTUNG	新西蘭	3月2	太古

截郵時間 今日空郵（星期三）

中國大陸 下午六時　柬埔寨 上午九時

菲律賓 上午十一時　台．日．沙特阿拉伯．挪．

意．荷．比．丹．西德．瑞士．奧．法．瑞典．印．巴 中午

星威夷．美．中南北美．伊朗．尼日利亞．非．西丁 下午二時

泰．馬．沙巴．新加坡．錫蘭 下午三時

澳洲．菲濱．希臘．英 下午五時

新西蘭．印度．黎巴嫩．巴基斯坦．敘利亞．南

朝鮮．沖繩．東．美國東岸 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時

澳門 上午十一時．下午二時半．六時

澳洲．新西蘭 中午

緬．東巴基斯坦．東印度 下午五時

明日空郵（星期四）

中國大陸 下午六時　印尼 上午十時

以色列．法國．泰．馬．星．沙巴．台．日 中午

埃及．[illegible] 下午一時

[illegible]．巴林．荷．比．丹．瑞士．挪．瑞典．西德．尼日利亞．緬甸．約旦．[illegible]

[illegible]．夏威夷．英．中南北美．[illegible]

澳洲．菲濱群島．新西蘭 下午三時

英 下午五時　柬埔寨．[illegible]．美國東岸 下午六時

火．車．時．刻．表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午 7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時33分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時32分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時45分	6時57分	4時19分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時08分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
(E)10時30分	11時33分	9時19分	10時25分
(S)11時0分	0時03分		

附註：表內有（E），在星期日及公衆假期停開，有（S）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午3時10分	上午8時	上午10時25分
3時45分	5時25分	上午9時45分	下午2時25分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
巴華利亞	BAVARIA(下午三時)	歐洲	九龍倉橋	捷成
森隆	SHOMRON(上午五時)	日本	B2	新興行
高士高	KAPITAN KOSKO(下午三時)	歐洲曼谷	A2	天祥
保高達	BOGOTA(上午四時)	日本	九龍倉橋	寶隆
越山丸	ETSUZAN MARU(上午)	日本	油麻地	遠東
士打賓加	STRAAT BANKA(中午)	南非南美	A34	渣華
唐安東尼	DONA ANTONIO(上午五時)	馬尼拉	A23	美邦
協雄丸	KYOYU MARU(下午)	日本	B8	利成
山梨丸	YAMANASHI MARU(上午)	新加坡	A11	日郵

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東方學士	ORIENTAL INVENTOR(下午八時)	日本美國	A2	港郵
鳳運丸	HOUN MARU(早上)	新加坡	油麻地	海聯
東騎	EASTERN RANGER(上午十時)	日本	A1	渣甸
三雲丸	MIKUMO MARU(上午)	新加坡	B5	日郵
大倫比	TARANTEL(下午)	美國	A22	多利順
芬湖	FERNLAKE(下午)	加美	A4	多利順
大武士	DELOS(下午)	澳洲	A6	福來
雅圖典娜	ARADINA(半夜)	澳洲	海廈	鐵行
亞奇利士	ACHILLES(下午)	新加坡利物浦	A31	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE(半夜)	日本墨哥華	A3	鐵行
亮星	STAR ALTAIR(下午)	新加坡波斯灣	A7	福來
大興	TA HSING(上午九時)	基隆	油麻地	大信

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	海廈	捷成
亞洲	ASIA	意大利新加坡	海廈	天祥
豪山	HOSANGER	日本	A	太平
磐城丸	IWAKI MARU	日本	A26	日郵
第一金生丸	KINSEI MARU No.1	日本	B	遠東
業興	REBECCA	西貢	B	順昌
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	A	捷成
桑光丸	SOKO MARU	日本	B6	大信
大寶	TIBER	歐洲馬尼拉	九龍倉橋	太平

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	A24	福來
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國	A27	美邦
忌連路芝	GLENORCHY	馬尼拉	太古橋	渣甸
成和丸	SEIWA MARU	金邊	B3	東方
海多	HALLDOR	吉大港加爾各答	A33	多利順
山梨丸	YAMANASHI MARU	日本	A11	日郵
長沙	CHANGSHA	澳洲	九龍倉橋	太古
威基羅	WAIKELO	印尼	B7	亞非

「希萬達」M.S. "HILDE MANITA" 由上海來。
定於二月十七日抵港。二月十八日開往星加坡。

「依薩貝」S.S. "ISABEL ERICA" 由上海來。
定於二月十九日抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到亞細亞行九〇八室 香港源興企業有限公司接洽。電話：二三四〇六五。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓。電話：二四一二六一

信裕企業有限公司 SHUN YU INVESTMENT CO LTD
干諾道中五四—五六號 雅康大廈一〇〇二室
電話：二二五四三一，二二五三九二
S.S. "FORTUNE BAY" 利通輪
航往椰達，泗水，三孖冷
二月十八日落貨 廿二日開行
注意：該輪兼收日本至印尼貨，歡迎本港貨運定本月十八日至廿四日在日本落貨。
東京銀行 印尼國家銀行 接受本公司提單
接洽處 運通船務有限公司 干諾道中五四—五六號 雅康大廈九〇二室
電話：二三八六三一 二三八五二九
印尼總經理：P.N.DJAKARTA LLOYD

香港代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1536室 電話242031五線
M.V. "WAIKELO" 威基羅輪
直往 椰加達 三寶壟
即日落貨 十六日開行
印尼總代理：DJAKARTA LLOYD P.N.
接洽處：新盛船務公司 滙豐銀行大廈七〇四室 電話：433432—433420

惠康船務公司 WELCOME SHIPPING COMPANY HONG KONG TEL:237210 235274
M.V. "KING BAY" 京灣輪 船泊油蔴地。
即日收貨 十八日開行
直透 椰加達
接洽電話：二三七二一〇 二三五二七四
印尼國家銀行 東京銀行 經批准簽發提單
印尼總代理 P.N. PELNI

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) Co. LTD. HONG KONG
東海輪 M.V. "TONG HAI"
定二月十四日抵港 十六日落貨，十八日開行
直透星加坡（兼收星馬小港貨）
入口收貨人請注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉，所有費用概由收貨人負責。
祺昌船務（香港）有限公司
地址：干諾道中八十一號地下 電話：四四六一四八 四四四九六

惠風輪 M.V. FORTUNEWIND
定於二月十八日由天津抵港
二月十九，二十日收貨
二十日開往新嘉坡，巴生，庇能
貨客收貨付貨請速來本公司辦理手續
大洲航務企業有限公司
地址：中建大廈三二九A室 電話：二二二〇四七 二二二〇四八

KOBE SEKIYU SENPAKU K.K. KOBE
"KYOYU MARU" 協雄丸 船泊B八浮泡
二月十五日由日本抵港卸貨
十六、十七日落貨 十七日開往金邊
請各收貨人即前來敝公司辦理船邊提貨手續，否則風險代與人倉，其倉租及一切風、火、水險等外費用，概由各收貨人負責。
貨客付貨請移玉 太子大廈廿二樓
利成船務有限公司
電話232289 227566 232875 224577

M.M. 新型客輪 「高棉」T/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
準期二月廿一日落貨，廿二日下午開行
直往神戶，橫濱
貨客搭運附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷
於仁大廈二樓二一二室 電話：233736，231444
香港 法國郵船公司啓

「威列」M/S "VARILD" 往日本
二月十九日到港 二十日開行
中區華人行德成大廈九〇三至六房 電話：二三七一五七—六〇
華人搭貨部 永樂街五十號 電話：四三八六二七 四三八七九一
新興行李志雄啓

業興 M.S. REBECCA 直往暹羅
即日落貨 十七日下午開行（泊B一號浮）
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
二月十七、十八日落貨 十八日下午開行（敬請貨客各界惠臨光顧歡迎搭客）
直達 石叻、庇能
大寶石 M.S. TAIPOOSEK
二月十八、十九日落貨 十九日下午開行（有客位歡迎搭客）
直透 石叻、庇能
大寶來 S.S. TAIPOOLOY
二月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行
直透 石叻、庇能
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
電話：四四八〇二六 客務部四四一五五〇
順昌航業有限公司啓

總代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1530室 電話：242031（五線）
M.V. "PARAGON" 寶功輪
即日落貨 十八日開行
直透 椰加達 孟加錫
印尼總代理：GESURY LLOYD P.T.
接洽處：新盛船務公司 滙豐銀行大廈七〇四室 電話：433432—433420

陣容不整 表演失常
華聯不敵斯巴達 一比四敗下陣來
捷隊小動作甚多觀衆一再躁台

【本報訊】捷克斯巴達足球隊昨晚在港府大球場作最後一場比賽，出戰香港華聯。比賽結果，捷隊以四比一得勝。賽前加插的一場青年杯決賽，流浪以一比零戰勝了時信，奪得冠軍。昨晚有二萬六千六百一十四名觀衆，收入十五萬六千二百零七元六角。

昨晚，捷克斯巴達隊有狄巴、美加士不出，由溫納擔任左翼，加士納出踢中鋒。華聯隊有郭滿華傷動，由劉志霖擔任左輔，姚卓然改踢中鋒。昨天之戰，華聯隊攻守的表現均未達理想，全場守多於攻，陷於劣勢。球員之中，林尚義漏洞最大，張劍思更大彈琵琶，失了不應失之球，影響軍心至大。在鋒線組織方面，華聯也顯得甚爲鬆散，除了張子岱較好，張耀國也強差人意外，其餘各將起的作用不大，敗得無話可說。

斯巴達隊昨日的演出較次伏好，攻守都較有默契，只是部份球員踢得拖泥帶水，拖手拉腳，不必要的小動作太多，引起觀衆反感，時時被人喝倒采。

開賽之後，五分鐘，斯巴達隊進攻，曾必高直線傳球，林尚義遲疑不動，被加士納在離門約十二碼處射球入網，斯巴達隊先勝一球。七分鐘，華聯反攻，追得角球，梁偉雄開出，劉志霖衝門，被金馬賓沒收。十二分鐘，斯巴達隊再攻，溫納得球切入底線，然後傳中，張劍思反應遲鈍，被加士納近射入網，二比零。十七分鐘，張子岱傳球，李國強再傳，姚卓然在離門十五碼左右射門，被金馬賓救出。到卅分鐘時，佐甘寧得球拍離勁射，張劍思撲出，佐甘寧衝前再射，高飛出界。一分鐘之後，華聯隊的李國強退下火線，由張耀國遞補，全軍變陣，由劉志霖反串右翼，張耀國擔任左輔之職。

潺仔阿香先後輝映 所入兩球可圈可點
半場皆出張劍思盧德權表演甚佳

卅五分鐘時，只勝了兩球的斯巴達隊，竟便踢起拉布戰術來，惹起場邊觀衆一片噓台聲，追得該隊立刻改救易轍。卅八分鐘，金馬賓接球之後，持球跑四步，被判犯規，「阿香」在距離敵門輕輕一撥，張耀國覷準機會偷空勁射，只見皮球穿過人牆，直入網窩，一比二。戰情拉緊。四十二分鐘，和治達起腳踢張耀國，被觀衆大鳴倒采。四十四分鐘，加士納得球傳交右方，韋士利近射，張劍思手觸皮球，卻又揸了入網。上半時完，斯巴達隊以三比一佔先。

換邊再戰，華聯隊由盧德權出替大失水準的張劍思，斯巴達隊則以原陣出擊。五分鐘，華聯隊進攻，劉志霖傳球，張耀國近射斜出界外。七分鐘，「阿香」單刀直進，近門施射，被金馬賓沒收。十分鐘，「阿香」傳送，張耀國近射高飛。十五分鐘，佐甘寧傳送，溫納近射，盧德權及時撲得。廿一分鐘，溫納切入勁射，盧德權托了出界。廿二分鐘，莫植士得球，在離門廿碼外勁射，前此接連救出客隊六七次猛叩的盧德權，這回因來球太猛太刁，雖全力飛撲，仍被皮球掛網而入，四比一。廿七分鐘，張子岱左盤右帶，過幾關，近射建功，二比四。此球射得精采，引起滿堂采聲。卅一分鐘，佐甘寧傳送，韋士利勁射，盧德權撲出，韋士利再射高飛出界。四十二分鐘，曾必高射中門楣。完場時，斯巴達隊以四比二擊敗了華聯隊。

斯巴達隊：赫歌斯 金馬賓 曹溫力 莫植士 鍊總 和治達 溫納 佐甘寧 加士納 曾必高 韋士利

華聯隊：張劍思 沈家祥 駱德興 何祥友 林尚義 黃文偉 梁偉雄 劉志霖 姚卓然 張子岱 李國強

華聯門將張劍思演出大失理想，判斷甚差。圖爲他撲球過手，被客軍中鋒加士納的飛身頭球入網贏得第二球時的情形。（本報攝）

「亞青」賽例放寬限制 港青陣容較前更佳
足總明將決定是否赴泰參加比賽

【本報訊】足總是否派隊參加今年四月間在曼谷舉行的第九屆「亞青杯」賽，將於明天的執委會席上揭曉。港青隊集訓事，則在廿一日（星期二）的青年球員和教練訓練班小組會議上決定。

關於足總派隊參加「亞青杯」賽事，日前足總曾有決定，聲明若經濟應付得來，便派隊參加比賽；但直至現在爲止，足總還未曾覆實泰國足總是否派隊參加，而目前足總經濟大致沒有問題，所以，派隊參加今屆的「亞青杯」賽，應該沒有困難。現在唯一要解決的事項，就是如何訓練出一支鬥志頑強和實力完整的港青隊，用以參加比賽。

昨據青年球員及教練訓練班小組主委必得利透露，照目前本港青年球員人選看來，本屆港青隊的人材，較以往的更爲完整。這是因爲這一屆關於球員出生日期的規定，經已有所改變，故本港不少甲組現役球員，均能參加比賽，如鄭國根、佐治、葉尚華、畢偉康、鍾楚維、李健文、陳惠民、羅杜石……等，都可入伍，再加上通過今次舉辦青年杯七人淘汰賽，所挑選出來的青年球員，定可從該批球員中，組成一支人腳完整的隊伍。必得利又透露：訓練港青的辦法，由組織備組施行指定一位教練全權負責其事，這位教練，將來必需隨隊前往曼谷。至於如何訓練和由誰人擔任教練，該隊將在下星期二的會議席上決定。

自賀歲波中收到笑 足總發大財 淨賺廿一萬

【本報訊】足總從三場「賀歲」波的門票收入中，可望賺得純利約逾廿萬元之譜，足總的經濟問題，行將因此而迎刃而解了。

足總今次從「賀歲」波中能夠賺得廿萬元之巨，與一成新場租收費大有關係。計它在三場「賀歲」波門票收入中，首仗收入爲十六萬一千二百餘元，次仗收入五萬四千九百餘元，第三仗收入十五萬六千二百餘元，三場總收入爲卅七萬二千餘元。就中扣除二成稅七萬四千元，剩餘廿九萬七千元；再扣一成場租，剩下廿六萬八千二百元，從中再扣除三場差費及雜項開支約八千元，足總可得廿六萬元左右，再加上英美煙草公司給予足總的廣告費一萬五千元，合共得毛利廿七萬五千元。在這總數中，扣除客隊的包賬四萬八千元和招待客軍住食掛車等雜費，約一萬七千元支出對，足總還賺得廿一萬元上下。假如按三成場租收費，足總的收入便只有十五萬元左右，差天共地矣。

足總訂定計劃 籌組強勁港隊
爲迎接多項重大比賽 下次執委會議將研商具體措施

【本報訊】足總鑑於今次「賀歲」波港隊球員演出精采，所以，決定集中精訓練好一支勁旅，以便參加三月間舉行的「亞洲杯」足球賽和奧運會足球賽的一連串賽事。

在今年三場「賀歲」波賽事中，捷克斯巴達隊給足總帶來一筆數目相當可觀的利潤，給足總解決了經濟困難。而足總在今後的兩個月內，將要派隊參加奧運會足球初賽和在港舉行的「亞洲杯」中區初賽，由於這兩項比賽，對本港足運都有很大的影響，足總只要能在兩項比賽中取得較理想的成績，則對港代表隊球員，是會產生很大的鼓舞的。因此，足總熱心人士覺得，在經濟問題解決後，從速訓練出一支實力雄厚的勁旅，參加上兩項大賽，應盡早列入足總議事日程了。

然而，訓練好一支有實力勁旅，是一項十分艱巨的工作；足總也深知此點，故會特別組成一個三人小組，專職處理和訓練港代表隊。

但由於該小組有人未能全心全意爲搞好港代表隊而工作，故該小組一直拖延，至現在還未召開過會議。近日，足總鑑於港代表對捷克斯巴達隊時，表現出色，便特重提舊事，決心去搞好一個像樣的港隊，給球迷一個樣的印象。他們認爲「賀歲」波港隊次的表現，證明了這一目的是有條件做到的。

據三人小組一位委員說，足總要搞好港隊，作出好的表現，一方面要擬定一個獎勵球員的辦法，方法是：由足總在每次比賽，將上述各項目成績優異的球員，與以獎勵，這個具體方案，由三人小組負責擬定好，即提交由執委會在下次執委會議上研究。如獲通過，三人小組將會在短期內組成隊伍，迅速進行集訓。

捷隊未大勝 教練又砌詞

【本報訊】斯巴達隊昨晚以四比二挫敗華聯後，客軍教練華士石又砌詞爲己隊掩飾，說已隊球員僅踢出廿分鐘好波，其餘大部分時間，均未盡全力，言下之意，是指該隊小試牛力，便得來勝利。言詞之間，自豪得很。

華士石是在被問到對昨戰的觀感時說出上述一番話的。他說，客隊球員原定要力拚到底，希望踢出一場好波的，所以在開賽後的廿分鐘內，該隊前鋒、後衛各將踢來頭頭是道，使的是第一時間傳遞，搶攻；可是，在贏得兩球後，他們以贏得輕鬆，便唱起慢板來，將球賽拖延，從而予主隊反攻的機會。他說，要不是如此，該隊是可以贏得更多的。

對於華聯隊的演出，他承認華聯比不上首仗港聯或港代表隊的表現。他更承認，要不是主隊因演出散漫，捷隊前鋒不會輕易得逞，球賽過程也是可以拉得更爲緊湊一點的。

拉布戰 捷隊雙挨罵
鬧球證 客軍修養差

▲客隊經理韋拿，在半場休息時，竟在休息室前攔住球證摩西，指他執法不公，要摩西下半場做好一點。對於這個無理要求，摩西一點也不客氣，揮手着他離去。但是，韋拿仍不死心，找足總秘書黃耀虹論理，黃秘書有但好氣，反要他約束旗下球員，不可動粗，韋拿兩次碰了軟釘，大感冇癮。

▲半場時，足總教練黎兆榮，急腳跑進華聯更衣室，找着朱永強大咬耳仔。原來「佛爺」是叫他好好約束華聯球員，切勿動粗，影響士氣也。

▲在那邊廂，客隊更衣室卻原來該隊教練華士石責罵球員上半場踢「拉布戰」，令到球迷反感，一再躁台，罵聲傳出室外，連忙將所有窗和門均關閉起來，謝絕記者和港球圈人士入內。

▲「鯰魚」林尚義[illegible]，不踢中堅多時，昨晚重彈舊調，錯漏百出，[illegible]。

▲但華聯以大局爲重，除了耳提面命外，還再三囑咐球員……一再約束球員。

▲昨晚天氣驟冷，場館酒吧不供應啤酒，捷克來賓[illegible]。

▲由於斯巴達球員使出很多小動作，毛手毛腳，使人反感，[illegible]。

▲盧德權這次對抗捷克斯巴達隊時，踢了兩場半，共爲二百二十五分鐘。這可說是被選球員踢得最多的一位。事實上，盧德權三場演出都出神入化，值得一讚。

▲華聯隊昨晚雖輸波，但正、副選球員荷包漲實，十分和味。原來，足總會長等昨予各球員封紅底「利是」一封，加上領隊趙士海「利是」一封，足總波鞋費一筆，與及應得車馬費，每人進賬接近兩番水，「和味」之至。

護級戰前風波起 東華球員鬧意見
起因在會方未發足波糧

【本報訊】東華周日出戰東方，這是一場護級大戰。但近日以來，東華若干球員因「車馬費」的問題，大鬧起情緒，在這場重要比賽之前，操練情緒未見熾烈。

東華本月初旬追和元朗之後，即發放部份「車馬費」，但份額不足預定之數，遂便引起該隊若干球員不滿，鬧起情緒來。前天晨操時，只得教頭兼副主任的楊根保到場，各球員卻未見蹤跡；在昨天夕練時，也只得楊根保、阮蒙富、曾榮漢等人到場，情形空前冷落。

「教頭保」對於這種情形，自有他的看法。他說，儘管目前東華球員鬧起情緒，但東華整隊幕覺技術比較平均，只要能夠提高戰意，未嘗沒有取勝機會。

但「教頭保」也承認，在攻擂頭比賽時，如能從東方、港會、陸軍、流浪等身上取得五分，護級將告成功，否則該隊前途便不堪設想了。

戰後述評

華聯敗在選委手下
捷隊本非過江龍奈華聯配搭太糟

有時對一件事情期望愈大，結果失望亦大。像昨晚華聯隊對捷克斯巴達隊之役，人們鑑於前此兩仗捷隊踢來幾經艱苦，才獲小勝，遂對華聯寄以很大期望，以爲華聯的人材也算齊整，實力亦比港聯隊和港代表隊似有過之而無不及，如有鬥志及整體夠合作，起碼與捷隊「有得打」。因爲捷隊的前鋒雖夠機動和凌厲，防守頗多漏洞，華聯前鋒大有「搵到食」。怎料華聯並非輸在上半場，而是輸在上半場門前的張劍思身上！他在莫名其妙的情形下輸連的一連失掉三個不應失而失的波。這打擊了全體士氣，也註定了失敗的命運。張劍思在大意失掉第一球之後，自知沒有什麼理由，毋須等待到半場完而即自動退役，由那時起表現極佳的盧德權入替守關，也許不致變「水波」。此役結果二比四，華聯敗下陣來；上半場一比三，下半場一比一。若非張劍思是「黃大仙」，大有拚和捷隊的可能。因爲捷隊的前鋒夠機動和凌厲雖屬事實，但防守方面依然被華聯的前鋒射入兩球，這又一次證明了捷隊對於防守確實不夠穩健。假如華聯的鋒線編排較理想，在選將時看重球員的活力，不着重名氣，也許在此役中給予捷隊後方的威脅更大？

事實上，此役華聯的前鋒並非鬥志差，只是過半數因球齡已老，踢起來往往力不從心，如劉志霖、梁偉雄和姚卓然等，雖有經驗而限於活力，而對着龐然大物的捷隊衛將，怎可以經常滲入找射擊機會？用一個半個從中策動尚可，竟然用至三個之多，顯然失策。所以能夠扳回兩球的，其功不在於老將，而在於有活力的張耀國和張子岱。將來再對抗外隊，選委們對於點將，不可馬虎從事，還是認眞一點才可。而入選的球員，如無別故，亦不應該臨陣退縮。

昨晚捷隊的演出，依然是攻優於守，其前鋒定位機動，傳遞準繩，和前此兩仗沒有什麼差異。惟射門依然靠大腳，不甚懂得採角度，所以下半場華聯以盧德權入替守關，他以彈力好及判斷準確，擋去捷隊前鋒多次勁射。

本來，經過前此兩仗的體驗，已知道捷隊是攻優於守的。華聯在賽前既有劉添不上陣，須調整後防，用林尚義補充，就不應該再用何祥友和黃文偉這兩個出擊助攻的翼衛與林尚義連成一線，來應付捷隊的前鋒，應該調何祥友上前線而用陳輝洪踢右前衛，使後面多一個較具破壞力的衛將，才算得體。但調整時又計不及此，以致接觸之下，全隊踢來很散漫，整體作戰比不上前此兩仗之佳。故在開賽時一看華聯的陣容作如此這般的編排，已預知其必敗了。

總之，此役華聯之敗，乃與謀事不臧有關，守門（指張劍思）、翼衛及前鋒，都非不實力，惟因編排不得體及因演出力不從心，終於鬧成使人期望大而失望更大的結果。

西城居士

南愉周日重遇 雙雙戮力備戰

【本報訊】南華、愉園次循環聯賽大戰，定於本周日上演。兩支勁旅日來都在積極地進行備戰工作，情形甚爲積極。

南華、愉園兩支巨型班，在首循環對抗時，南華僅以四比三獲勝。本周日，這兩隊將作次循環遭遇戰。雙方在目前聯賽形勢中遭遇，意義非比尋常，因爲在甲組十二隊中，目前九巴的成績最佳，十四戰得廿一分，暫居各隊之冠，南華與愉園並列次席，積分同是十四戰得廿分。在這情形下，南愉兩隊對於爭奪本屆聯賽錦標是仍有同等機會的，況九巴狀態不穩，隨時可以失分，因此，南愉一戰的勝者，說不定就是異日聯賽的[illegible]先者。由此可見此戰的對雙方之巨大意義。

近日來，雙方爲了周日的次循環硬碰頭，都在積極進行晨操與夕練，力爭佳績。昨天下午，南華又在嘉山，愉園也在掃桿埔陸軍分頭操兵。該兩隊雖然有部分球員是昨晚迎戰捷克斯巴達隊的華聯隊選手，但他們並不因此而影響整隊練習，而且操練認眞。

捷隊今離港 揚言番壽味

【本報訊】捷克斯巴達隊此次經港「賀歲」三戰已告完畢，定於今午十二時乘東埔寨航機赴金邊，轉返捷克。斯巴達隊於五日抵港，前後在港逗留共十天。[illegible]

南洋　今天十二時半早場 故事片 笑笑笑 石慧 鮑方 主演　明天早場粵語故事片 問君能有幾多愁 白茵 江漢 主演　今天正場 白領麗人

南華　今早場十點半 行運老爺車 張英才 林丹 主演　今早十二點四 玉手擒兒 石慧 高遠 主演　明早10點半 細路祥 新馬仔　明早12點四 武俠 林家聲　今天正場 白領麗人

國泰　今天盛大獻映 萬應神燈 伊士曼七彩 片上中文 保證老少咸宜！ 看過本片年年旺，事事相萬意勝！

香港 中央 北河 京華 英京 油麻地　今天七院續映 聖火雄風 大破火蓮陣 蕭芳芳 陳寶珠

今日四場獻映 麒麟送子 七彩大鉅製 林翠 張揚 梁醒波 主演　今早十點半早場 女殺手 虎穴救孤兒 陳寶珠 周聰　今天十二點半 七日六月 諾曼第

美麗宮　九龍大東道 巴士 7 24 A D A　今天五場 十一點半 一點 三點正 七點八 九點八　爆笑諧趣新春喜劇 捕風捉影 吳君麗 胡楓 譚炳文 李香琴 主演　今早十點半正 富貴開花艷陽紅 芳艷芬 任劍輝　今天公餘場 女泰山　下期放映 工廠三小組

麗聲 仙麗 國民 華都 樂賓 樂宮　最後三天 國寶 國寶 仍映五場 麒麟送子 林翠 張揚 梁醒波 主演

國寶　七彩大鉅製 麒麟送子 林翠 張揚 梁醒波 主演　早場 三姑娘上樓

銀都　今早十二時半 家庭倫理巨片 連理枝　明早十二時半 國語故事巨片 甜言蜜語 石慧 高遠　今天正場 白領麗人

邵氏兄弟公司電影聯合廣告　娛樂 街坊 金門 新都 明聲 放映時間　五院今映五場 香江花月夜　倫敦 黃金 京華 樂都 亞洲 映期無多 女巡按

謝

先嚴董公仲偉字壽焜府君之喪於昨（十四）日在北角香港殯儀館出殯辱承
諠親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 寓此鳴謝

棘人 錫英 錫權 錫輝 錫林 錫光
婦 陳寶釧 梁敏光 周倩儀
女 詠然 泰然 惠然 美然 逸然
婿 梁星年 潘奉 岑泰楷 麥仰端 雷炳霖
孫男 平 中 文 邦 建
孫女 灃 淇 湄 潔 宜
外孫男 岑家鏞 岑家炎 麥思誠 梁思強 梁恩達 雷錦錯 雷錦樂 雷錦森 林偉球 林偉基 馮頤和 馮少博 萬彼德 萬添美
外孫女 岑香海 岑詠甯 麥思嘉 梁樂與 雷德欣 雷嘉欣 林愛儀 馮來薇 萬婉淀 萬珍妮 陳穎雯 陳穎璽
外曾孫男 岑國勳 白勝誠
外曾孫女 區敏瑩 鄧郁怡

泣叩

東閣片言

影片開始，驟然一看，便覺得熟口熟面。再往下看，方才恍然而悟，這不就是曾經上映過的錫劇戲曲片「雙珠鳳」的翻版嗎？

雖然不錯，這正是錫劇戲曲片「雙珠鳳」的翻版。其實，拍古裝歐唱片，總脫不開才子佳人，帝王將相那個框框。但在大框框裏還要鑽小框框，把已經放映過的影片，「照辦煮碗」，是否多此一舉。

這樣做法，大約和「懶水又慳力」有關吧。編劇不必再傷腦筋，因爲有了腳本可供參考；導演也不必費力氣，因爲有了別人的成品可借鑑。只要小動，便可照抄照搬，優如也。

聽說完全沒有改動，那也是不公平的。至少唱腔已由錫劇改爲黃梅調。另外，在一些不大重要的情節上，保留了大的，增刪了小的。只是這一增一刪之間，也不免還有漏洞。

胡鬧與眞情
——談「烏龍將軍少爺兵」
（What Did You Do In The War, Daddy?）

這是一部胡鬧的戰爭喜劇片，但胡鬧中也有很壞的用意。

影片寫的是一九四三年的情況。但一九四三年的意大利是處在怎樣的情況下呢？當時，意大利法西斯統治，鎮壓人民……

慧劍心魔
第三回：豈惜芳馨遺遠者 只傷夜氣壓重樓
梁羽生著 雲君圖

意外的意外

娛樂

鑽了大框再鑽小框
——談「女巡按」

東圖片訊

影片開始，驟然一看，便覺得熟口熟面。再往下看，方才恍然而悟，這不就是曾經上映過的錫劇戲曲片「雙珠鳳」的翻版嗎？

「雙珠鳳」的翻版，雖然不錯，這正是錫劇戲曲片「雙珠鳳」的翻版。其實，拍古裝歌唱片，總脫不開才子佳人、帝王將相那個框框。但在大框框裏還要鑽小框框，把已經放映過的影片「照辦煮碗」，是否多此一舉。

這樣做法，大約和「壓水又省力」有關吧。編劇不必再傷腦筋，因為有了腳本可供參考；導演也不必費力氣，因為有了別人的成品可借鑑。只要小動，便可照抄照搬，易如也。

說完全沒有改動，那也是不公平的。至少唱腔已由錫劇改為黃梅調。另外，在一些不大重要的情節上，保留了大的，增刪了小的。只是這一增一刪之間，也不免還有漏洞。

看邵氏的黃梅調歌唱片，在這部影片裏，總算出現了一張新的面孔。以一個新人蕭湘來代替了原有的小生凌波。只是唱腔依然，蕭湘由凌波配音，李菁由鹿靜婷配音，聽來聽去，沒有半點新意。

至於情節，則不外是花園贈金，賣身為奴，私訂終身，家庭反對，出走遇難，高中狀元，以至大團圓而告終。像這樣的「公式」，多看幾次這類古裝片的觀衆，坐到戲院，便可以閉目思之過半。至於有些少不同，也只在小枝小節上改頭換面而已。

這樣的戲，說是反對封建婚姻嗎？卻缺少了激情，軟綿綿的，使人產生一種膩厭之感。是歌頌愛情的堅貞嗎？這種一見鍾情的愛情，又有什麼基礎。再說，那位洛陽解元文必正，簡直就像個古代阿飛。這是以現代人的觀感，來處理古代男女戀愛的一種通病。

從整部影片看來，還是在宣揚了所謂天子的賢明，狗腿子大官的通情達理，要說欺壓人民，陷害使多情解元文必正枉死的，只不過是那些七品小官而已。在這方面，影片起了衛護封建統治階級的作用。

影片對於人物的塑造並不算成功，比方霍天榮在開始時，對女兒私訂終身的事反對得並不強烈，和最後一段堅持不承認女兒婚事，顯然在性格上不統一。而編導安排反對女兒婚事最厲害的，卻是霍夫人，先迫女兒自盡，後用計誣害文必正收監，還要將他置之死地。好像說：瞧，這就叫女人禍水呵！

但較難得的，是這部影片在「邵氏」近期衆多的出品中，是一部可以稱得上乾淨的影片，因為並沒有加插一兩段暴露肉體的鏡頭到片上。

夏徽羽

「雙槍黃英姑」陳思思施威

賀歲班賣座旺
——春節後班事將仍頻密

海棠

今年春節，港九市區和郊區演出的賀歲粵劇班，共計十二班之多，比去年春節多出了兩班（去年春節演出賀歲粵劇僅有十班）；事實上，今年春節籌備演出粵劇的地點尚不止十二處，只緣粵伶應接不暇，好些地區因為聘不到粵伶，迫得臨時罷演或延期開鑼。

這個春節開演的粵班，台期經過再三的變化，才終於只能演出十二班。最後決定為：由羽佳、南紅領導的「慶紅佳」演出於旺角伊利莎白球場；由麥炳榮、羅艷卿領導的「大龍鳳」演出於荃灣；由林家聲、陳好逑領導的「頌新聲」演出於九龍城；由鄧碧雲、吳君麗領導的「碧雲天」演出於油麻地；由新馬師曾、鳳凰女領導的「新鳳凰」演出於灣仔修頓球場；由何非凡、李寶瑩領導的「非凡響」演出於深水埗；由黃鶴聲、陳露薇領導的「前程劇團」演出於筲箕灣；以上都是屬於所謂「巨型班」。此外尚有「龍鳳劇團」演出於元朗，「巨紅天」演出於香港仔，「文藝劇團」演出於赤柱，「美麗華」演出於荔園遊樂場，「彩華年」演出於啟德遊樂場，大多數都是頭台演七晚，農曆初八晚起轉台再演七晚。丁未春節，粵劇鑼鼓聲實在是夠熱鬧了。

在市區開鑼的「巨型班」，其中如「頌新聲」、「碧雲天」、「新鳳凰」、「慶紅佳」，初一至初五晚都「爆棚」，因為在春節之前，定座票已佔去百分之八十以上。此次在市區賣鑼的各「巨型班」，夜場前座均收票價十二元，其中「新鳳凰」一班，最高票價甚至貴達十五元。票價定得如此高昂而能多晚滿座的出現，這種情形只能在春節，一般班政家都認為較有把握，對賣座故對票價也有膽量定得較昂；春節以後演出的粵班，票價便必定會定得低一點了。

在郊區演出的各粵班，如在荃灣賣鑼的「大龍鳳」，在香港仔賣鑼的「巨紅天」等，賣座也很旺台。香港粵劇的演出，能在春節旗開得勝，大大鼓舞了班政家的信心，在春節後籌備組班演出的班政家又大不乏人了。

就目前所得的消息，春節後的班事，滑來：除知悉粵劇團烈園九大姐所組的「全女班」，樂觀波自當班主的新班，及李少芸與吳君麗共任班主的「麗風劇團」，將於春節後相繼開鑼外，就筆者於春節期間所接觸到的粵伶而言，起碼還知道當文武生的新馬師曾及由外地返港過春節的花旦黃金愛，亦有意思在春節後仍落班演出。

據新馬師曾說，去年有一個時期，他本來是有意「掛靴」，不再作舞台的演出的，但在班政家的拉攏下，去年年底替某醫院演了兩台戲，春節再落班連演兩台，一連演出幾台戲以後，不禁又打消了「掛靴」的念頭，想再多演幾年粵劇，然後又說「收山」。跟着他又說，演完春節兩台戲後，稍為休息一個短時期，他便將再受聘落班演出，其拍檔花旦為誰，目前仍未決定，但演期則已確定在農曆二月十五日至二十之間開鑼。近年新馬師曾已無興趣自當班主，每次落班，均係受聘性質，穩拿戲金，為減輕班政家組班的困難，[illegible]

黃金愛說，春節即行在此落班演出，黃金愛此次係應章正印花旦，領導「文藝劇團」演出於赤柱，一連七晚，演畢後即告散班。她將有一段較長時間逗留在香港演戲，春節的賀歲戲她雖然演出於赤柱，但在農曆正月底，九市區將會組起一個新班在港九市區演出，[illegible]則春節後班事亦可稱相當熱鬧了。

胡鬧與真情
——談「烏龍將軍少爺兵」
（What Did You Do In The War, Daddy?）

這是一部胡鬧的戰事笑片，但胡鬧中也有很壞的用意。

故事說，第二次大戰末期，一連美軍進攻一個意大利小鎮。意軍司令答應投降，但要求在晚上開一個節日狂歡會。美軍上尉不答應。一個美軍中尉卻認為這個上尉太呆板，說服上尉向司令部虛報戰情。

然後，狂歡會開後，就正式受降，終於，狂歡會開成，意軍、美軍和鎮上民衆，鬧成一片。

但是為了虛報戰情，引起誤會，中尉不得不佈置一番，要意軍與美軍假裝作戰，應付前來偵察的美機。誰知卻來了一架德方偵察機，德方以為意軍居然有力頑抗，大喜過望，忙派德軍前來，一下子佔領了該鎮。

最後是胡塗美軍殲滅了胡塗德軍。

這部笑片，在胡鬧中向觀衆散播了這樣印象：彷彿當時的意大利法西斯軍隊並不是一支壓迫人民的軍隊，而是與人民相處得非常融洽的。此外，影片還掩飾了當日的美軍如何與意大利法西斯勾結，鎮壓人民的陰謀。

影片寫的是一九四三年的情況。但一九四三年的意大利是處在怎樣的情況下呢？當時，意大利的經濟已經陷於崩潰，通貨膨脹，千百萬勞動者陷於饑餓中。德國的特使支配着意大利所有的資源。意大利已經由希特勒德國的同盟者一變而為它的附庸國了。意大利人民急切地要求意大利退出戰爭，在各地爆發了罷工運動。

在這種形勢之下，意大利的壟斷資本家們，將軍們，宮廷以及一部分法西斯魁首們，為了防止已經成熟了的反法西斯人民革命的爆發，為了逃避將來戰敗後承擔的責任，同時，也為了同英美帝國主義者勾結，於是，決定了解除墨索里尼政權，打迴了和法西斯斷絕關係的幌子。在同年九月八日，正式向美、英、蘇投降。

九月九日，美、英軍隊行動遲緩地在意大利南部沿海登陸，幾天工夫，但希特勒德軍卻自北部迫入意大利，佔領了意國四分之三的領土。於是，意大利就被分裂成兩個地區，一個是擁有墨索里尼「政府」的希特勒佔領區，一個是南方的擁有巴多里奧政府和國王的美英佔領區。而民族解放委員會向人民發出抵抗希特勒侵略的號召。北方還組織了反法西斯的游擊組織。這些人民的軍隊，曾和德寇在各地進行過英勇的鬥爭。但是，巴多里奧政府和美、英帝國主義都非常害怕這些人民力量，不是利用警察力量鎮壓，就是利用混入民族解放委員會的天主教勢力作搗亂，分化的工夫。而美軍方面也另有陰謀，一面向游擊隊發出放下武器，解散回家的號召，一面還打算利用希特勒的敗北主義，力圖窒息民族解放運動。

這部笑片，可以說是沒有任何一點是反映當時的實況的。

[illegible]

三個打虎英雄（「虎口餘生」三主角白茵、謝賢和秦沛）

娛樂手記

「雙槍黃英姑」好！

韋妮

長城公司春節後推出的第一部新戲，是由陳思思、傅奇、平凡、龔秋霞、李次玉……等主演的「雙槍黃英姑」，早就聽說陳思思為了拍這部戲，常跟傅奇、王漢、張錚……結伴到沙田去練騎馬，遠騎馬，身手不凡。在「金鷹」中，觀衆已有目共睹，她還少得了當上個義不容辭的騎術指導麼？何況思思對騎馬之道，早已在她初進「長城」拍「紅燈籠」時就開始學的。

記得那時我很貪玩，思思、平凡他們在上水學騎馬的時候，我也常去，對那種只在沙圈裏踱步，慢吞吞地散步似的騎法，實在覺得沒勁，他們開拍後，我也就再沒去過了。

士別三日，要刮目相看，何況過了那麼些年，何況思思除正式向劉家麟學騎術之外，還有高遠作輔導呢？那天一看「雙槍黃英姑」的彩色拷貝試片，看思思在馬上那矯捷的身手，就忍不住學銀幕上趙小山假扮日本佬軍的「日式」國語，讚她一句——「你的大大的進了步！」說實在的，倒不是捧陳思思的場，騎馬這些技術有了進步還在其次，

難得的是陳思思在這部戲裏，演得很精彩，她把一個被地主凌辱的「望郎媳」，後來落草為寇的草莽巾幗演得很豪爽，很樸素，英姿颯爽而不失姑娘本色的嫵媚，對動作、形體，看來都是經過一番揣摸的。老一輩演員如平凡、李次玉、金沙、龔秋霞、孫芷君、丁川……等的表演，固然爐火純青，就是新人如江龍、于小華、梁衡、趙小山和杜青也很出色。李炳忠演的叛徒，也很突出，傅奇演鑫小子，則別具一功。這部戲，每一個參加演出的演員都演得好，哪怕出場不多的王漢、高慶，都演得很好，所以我忍不住要一個個都把他們的名字寫出來，這是以前我在手記中從來沒有過的。如非他們演得好，我也不會破例的吶。

還有，導演張鑫炎和李廣明之功更不可沒。戲一開頭，介紹叫敵人聞名喪膽的雙槍女將黃英姑一出場，就得先聲奪人之妙，首先是通過日軍的口描述，待得黃英姑出場時，見背影，已有見面勝於聞名之感。不，應該說是觀衆見背影已如見面，因為導演很會讓觀衆先想看看黃英姑是何等模樣時，才讓思思亮相。在觀衆「長城」新一輩的演員在成長時，年青一輩的導演也成長起來了，加上原有老一輩的潛力，那前途豈只勝似春光？

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第三回：豈惜芳譽遺達者　只傷夜氣壓重樓

但褚葆齡也非弱者，她的爺爺是江湖大盜，武功都是講究出手就要傷人的。褚遂把武功都傳給了孫女，此時褚葆齡殺得性起，雖然也並非就想取了龍成芳的性命，但卻是一招一式，都毫不留情。

龍成芳招招兇險，看得展伯承心驚，連忙叫道：「齡姐，別打啦！」

褚葆齡冷笑道：「展伯承，你也上吧！你害得我已經夠慘了，還有臉來叫我齡姐嗎？我爺爺教過你武功，你盡可以用來對付我，來呀，來呀！」

龍成芳招架不住，就在這一句話的時間，已是給她連攻了七劍。龍成芳大怒道：「展伯承，要嘛你就與她兩人都來打我，要嘛你就給我滾開！別在這裏嚕囌！哼，哼，我為什麼要讓她一步？」

展伯承兩面不討好，頓足說道：「這，這真是從那兒說起？齡姐，我知道你還在恨我，但你聽我說一句話好不好？」

說話之間，只聽得「嗆」的一聲，褚葆齡橫劍掃去，一招「鳳凰展翅」，劍鋒削着龍成芳的手臂斜削下來。龍成芳待她劍鋒堪堪削到，一轉身避了一招，一招「覆雨翻雲」，刀鋒由下而上，逆截褚葆齡的手腕。這一招好不厲害，褚葆齡急忙變招，劍鋒從斜削變為下拖，雙方刀劍相交，「嗆」的一聲，火花四濺。

她們兩人都不理會展伯承，招數是越來越兇險，越出越險，那一方稍有不慎，只怕就要血染黃沙。

展伯承忽地叫道：「齡姐，你知不知道，爺爺已經死啦！他有話要我和你說，你看在爺爺的份上，和我一同回去在爺爺墳前上一炷香吧！」

褚葆齡自從那晚從家中私逃出來之後，只道劉芒在她爺爺刀下，一定是不死必傷。她並不知道後半夜實元插手的事情，根本就沒有想到她的爺爺會死。這大半年來她在江湖流浪，因為是個單身女子的緣故，不便與江湖人物廝混，故此劉芒的消息與她爺爺的消息，她是兩皆不知。不過，她雖說是心中怨恨爺爺，但骨肉之情還是有的。她也曾每每為了這一場家庭的慘變，深感骨肉離散，往往午夜夢迴，心傷淚咽。

此際她突然聽到爺爺逝世的消息，當真是有如晴天霹靂，登時把她驚得幾乎呆了，「爺爺是怎麼死的呢？是給劉芒父子殺死的麼？」迫切間她又來不及細問展伯承，六神無主之際，劍法也就登時散亂了！（二六四）

·版權所有·

七、東京

船到大阪之後，就可以得到岳父的回信，看是怎麼說。

船在靠岸時，[illegible]

頑石點頭記

韋凡

四　又一頓狠打

乞人僧和大仙偷遊路環後回到氹仔，已是萬家燈火的時候了。這兩個頑童在路環玩了個下午，雖然沒有撿到什麼「神仙軼寨」，但依然滿懷高興，只在路上氹仔碼頭轉乘公共汽車入氹仔市區時，兩人才收斂了笑容。在車上，大仙幾次想逗乞人僧說話，但乞人僧的咀巴嘟得長長的，偏轉頭望窗外，大仙只好把想說的話嚥回肚裏去。

車到了氹仔街市，乞人僧要下車了，他拍拍大仙的膊頭，說：「我寧願不把你供出來，我一個人死頂，打，我不怕！你編一個謊話回去哄爸媽吧。」說完，就三步拼兩步跳下車，大仙望着他的背影，覺得他像「壯士」去「從容就義」一樣。

乞人僧還沒有踏進家門，老遠就看見屋前的老榕樹下圍了六、七個街坊，好像在竊論什麼。他大着膽子走近一看，立即被隔壁阿婆的小孫女看到了，這個小孫女為了報被剪辮子之仇，立即張大小咀尖聲喊道：「乞人僧回來囉！乞人僧回來囉！」街坊就把乞人僧圍在中央，人們在指手劃腳地說話，乞人僧根本分不清是誰，總之耳鼓裏不斷響起這樣的聲音：「乞人僧真沙膽呀！」「他老子不把他頑皮拆得才怪！」「這些馬騮頭皮成性，難教嘅！」「一定犯了大嫂懷孕時，一定犯了忌，不然怎會生出這樣一個百厭星！」

乞人僧正想喝止這些人，向人扮鬼臉時，冷不防一隻蒲扇般的大手已扯住他的耳朵，接着頭捱了一巴掌，打得他昏頭昏腦，向前衝了幾丈遠。

「乞人僧，我打死你！」原來老蘇從屋裏跑出來，把兒子揪回屋去，順手關上大門，又執起那條門栓，猛如雨下地向乞人僧的腳下敲去。乞人僧在屋子裏跳來跳去躲閃，但避得東來避不了西，終於被亂棍打倒在地下，小腿肚子被棍上的木刺刺破了皮，鮮血滴滴流下。[illegible]傷心到了極點，那裏管得着是否會把兒子打傷了；在兒子倒下之後，仍然掄起棍子，向他的屁股猛打！

「老蘇！快住手！」蘇大嫂在一旁看得心如刀割，眼看兒子要被丈夫打死了，她的眼淚就像斷線的珠般滴下；在關節眼上，她也忍不住了，只好撲上前去抱着丈夫高舉起的手，哀求他不要再打。

[illegible]果痛，他為什麼不喊一聲，你看他，大口大口地喘氣，一滴眼淚也沒有！」老蘇紅了眼，又舉起棍欲打。

「打死吧！」蘇大嫂撲在地上，嚎啕大哭。

搶華哥鏡頭

華哥朋友少，開市幾日來拜年的朋友，僅得一兩個救手，細關一人。[illegible]有你咁好氣。華哥睇到眼突突，正是斷估唔知，話佢唔好意思也。細關行轉背，陶仔明白華哥之心理，冷笑曰：「條友寒酸叉，成世未飲過酒咁，未見過人面皮咁厚者。」華哥大量，係我就擔審樽酒收埋佢，缺客氣耶？」華哥故作大方，笑曰：「有所謂，飲得幾多吖？」陶仔曰：「飲多飲少唔係心。華哥夠眼光者，如果開洋服店搵佢打散，咪」諸如此類的阿諛奉承話，日日有得聽，有些還說得十分肉麻者，唔記得咁多矣。近來陶仔「左你有份」！」

[illegible]

·版權所有·

小說林

突擊

（十二）

寡是隔了幾分鐘，范卿才出來。一見到他，她便本能地倒退一步，舉起手臂，彷彿招架似的，然後大喝一聲：「你來幹嗎？」

韋玉城抓住開門的籬枝。「我要看看你和孩子。」他十分狼狽。

「不要開門！」范卿喝退女傭，貼前一步，隔着他夾在籬枝中間的臉：「你要來把我送進神經病院嗎？」

「給我一點面子好不好？」韋玉城以一種非常苦痛與窘迫的神情直瞪着她，半晌，才輕輕地說道：「沒有你，我活不到今天。而沒有我，你也不會有今天的吧？」

范卿從鼻孔裏哼了一聲。伸手抓住裏邊的門，預備關上，但一時之間又做不出來。因為，這是一個痛快的發洩機會。

「你儘管罵，但不要讓隣人聽到。他……他到底是碩士哪。」韋玉城以誠懇的態度哀求。

范卿聽也不瞧他一眼。「你還知道孩子的體面？哼！這孩子不是你的！」

韋玉城直跳起來似的，從閘門上把籬笆一搖：「你叫他出來，讓他自己作主。」

「他不在這裏。」

「那麼我到工廠去找他。」韋玉城跌了一跌腳，氣憤憤地離去。

第二天，范卿一直就在兒子韋金國身邊，有如一個守護着雛兒的穴鳥。

果然，還沒到中午，韋玉城來了。可是他被范卿攔住去路，僅能在靠近工廠大門的會客室裏坐下來。

「你是什麼意思？兒子現在是總經理，難道你要讓他在這兒出醜？」范卿咕咕噥噥，屈手掩上會客室的門。

「他需要父親，而我這個父親……」

「大概也不致辱沒他的。」

「你等着瞧吧。」她打定主意的一瞬，渾身抖顫，又像從前見到林麗君的時候那樣堅決的神態，她就是不敢冒險，而此刻，也不能不再冒一次險。韋金國去會晤他的父親。

「你說得我應該見他？」金國問。

她背轉身去才點了點頭。

隔了一會，腳步聲起處，她又想叫住兒子不讓他到會客室去了。

四二　禦夫術

趙占魁可真神氣，一坐下麻將檯上，就給他和了一副三番。接下去，他為滿貫將檯去的籌碼撥了回來，[illegible]

「將門虎子嘛！」馮露得意洋洋地笑着。

[illegible]

「為什麼不放心？」馮露愣然一愣，她回來之後，還沒有想到這一個問題。「老趙不是那一號人。」

[illegible]

勁草

意外的意外

[illegible]

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千七百二十四號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港有利印務有限公司承印

【新華社北京十五日電】毛澤東主席今天下午接見毛里塔尼亞……

陳毅昨……
蘇修已把……
柯訪英時顛倒黑……
攻擊毛主席……
帝修反集團……

毛里塔尼亞政府代表團團長
比拉尼盛讚毛主席
「毛主席是中國人民的深孚衆望的領袖，也是全世界革命者的深孚衆望的領袖。」

大·院·新·風
余石

北京的市民，許多是聚住在一個大院裏的。一個大院幾戶至幾十戶人家，幹的行業也各不相同。從前，這些大院都被稱為「大雜院」，意思就是說，聞住在一個院子裏的人，多而且複雜，很難相處得好。事實上，在舊社會的影響下，過去的大院居民，不是「各家自掃門前雪，不管他人瓦上霜」，便是東家長、西家短的議論不休，吵架鬥嘴的事情，更是時有發生。這種情形在解放後雖然有了很大的改變，但是還沒有將舊思想的毒害完全掃除。

文化大革命以來，全國廣泛展開了大學大用「老三篇」，用「老三篇」為武器，大破「私」字，大立「公」字。「老三篇」的光輝，也照到了北京的每一個院子裏，徹底地改變了每一個院子的面貌。

北京市虎坊路六號大院，也正在經歷着這樣一個大變化。這個院子裏住的大都是搬運工人、三輪車工人和他們的家屬。全院的居民，經過大學「老三篇」，人人精神振奮，胸懷大大地開闊了，關心國家大事，關心公共事務的人越來越多。現在，他們聚集在一起，談的再不是東家長西家短，而是談論文化大革命，談論國內外大事。院子中的好人好事，也大量地湧現出來。

院子裏有一個退休的老工人常伯源，是個學習「老三篇」的老積極。他不只是學得積極，也用得積極。每到月底，他就做起「義務收款員」，提着小口袋，到各家各戶收集水、電費，再匯總交到有關部門，為大家節省了許多時間。每逢星期二、星期五，他還組織同院子的居民共同學習，每逢星期一、四，他又組織附近的坊眾學習。日常生活中也處處關心別人。例如同院子的裝卸工人高玉夫婦每天出外工作，家裏孩子又小，這位老大爺就主動幫他們生火、燒水，這樣，高玉夫婦下了班，就可以馬上做飯。大院的居民對這位老大爺深為尊敬，有人對他說：「你退休了，該歇歇了，幹嘛還忙得這個樣？」他說：「我雖然退休了，但是為人民服務的思想不能退休。」這位老大爺的行動，說明了「老三篇」的精神已在他腦子裏生了根。

同院的五十三歲的大嬸孫桂蘭，過去是個「事不關己，高高掛起」的人，學習了偉大領袖毛主席的著作之後，她高興地說：「從前我總認為只管自己，其實別人是對的，現在我才知道這是自由主義和個人主義。」她說：「革命的人民要大團結，全世界人民要大團結。我們住在一個大院裏的階級兄弟更要講團結。」在這種精神的鼓舞下，她也像常伯源一樣，在生活上處處急人之急，為「雙職工」（夫婦都出去工作的）照顧家務。她說：「不學習，毛病多，學習之後，為集體做點好事，心裏感到比吃什麼靈丹妙藥都痛快。」

現在，這個院子裏的居民們都以更高漲的熱情展開學習。他們都說：心中升起了紅太陽，大院的一切變了樣。

美國作風專扔垃圾
慕純

美國惡習慣之一是到處扔垃圾。當一位醫生在公路上旅行時，他發現有一條木頭做的假腿，覺得十分奇怪。據有人統計，一個美國人平均在一年當中要扔掉垃圾半噸。在路上，一個人到處可以發現有啤酒罐、罐頭、衞生紙和紙盒等等。醫務發現被扔掉的最奇怪的東西包括一具嶄新的原子粒收音機、醫生的藥箱、一把實彈的手槍和一箱啤酒……還有一塊雕刻好的墓碑。當芝加哥市舉行清潔運動時，警方在一條長九十英里的汽車公路上掃除了垃圾一千五百噸，內中有死的小動物五十隻，木門，床墊和汽車零件五百件。

意義複雜的「參」字
——文史瑣談之一
遠齋

參字的意義甚為複雜，從其原始意義到後來的推廣應用，有許多是意想不到的。參本是三的意思，三是形容詞中的數詞，並就有參為動詞之意。「易經」：「參伍以變，錯綜其數。」就是很明顯的例證。古代駕車的馬，兩匹以外，再加一匹名為驂，陪坐的人名為驂乘，簡稱參乘。於是參就有了加入的意思。加入其他資料以資旁證，是為參考。加入別人的事，一同進行，是為參預。因此，很多古代官名是帶參字的。例如曹操當權時代，派遣一些人參丞相軍事。後來在南北朝時，凡掌地方軍政大權的人，手下都有諮議參軍、記室參軍、錄事參軍等官，一直沿到唐代。外州府還有某某參軍的名目。其性質略等於近時的科長，地位甚低。因此，在戲劇中用參軍作一種腳色之名，代表小官，以資戲弄。然而唐以前的參軍卻是很重要的官職。宋代在平章政事之下設參知政事，合起來稱宰執。參知政事雖不算真宰相，卻算執政官，還是宋代特有的制度。也簡稱參政。但元代行省中也設平章參政。明代布政使下也設參政和參議，就降為地方行政長官的佐貳了。參謀是軍事性質的，從古到今，名稱未變。不過唐代節度使下的參謀，不一定管軍事，只是幕僚之一種，如杜甫就是西川節度使的參謀。清代武職中之一種參將，在提督、總兵、副將之下一級。又將派統兵的大臣，其次一級的稱參贊大臣。八旗制度，都統之下有參領。所有這一切，都含有佐官的意味。

在官場中，還有兩種參字的用法。因為參有間候的意思，所以見面可以說參承、參謁，尤其用在對上級表示敬意的時候。清代還有正式典禮，下屬對長官按次立班，向上三揖，長官在公案上離座還揖，名為參堂。這是從古相沿下來的習慣。推廣起來，臣下向君主上奏，也可以稱參奏。例如說：彼某人參了一本，實在是被某人上了一本奏，以後就以謂舉罪狀為參奏。再後就以彈劾為參劾。被參實在是被議的意思。而清代的公牘直稱某人奏參某某人或兩參某人，俗語說被劾罷官為參了官。這都是由簡稱而變為習慣。正如捐官二字本來是捐納得官，簡稱捐官。若從字面解釋，反將成為捨官而去了。

佛教的禪宗另有一種參字的用法。他們說初受戒的和尚入禪堂為參堂，學習坐禪以求佛理，名為參禪。因此，參字在佛教中又有領解的意思。這與參考、參預的意思還是一脈相承的。

以上是參字讀本音的各種用法。還有讀為森音的，是二十八宿之一。參與商是出沒不同時的。左傳說：高辛氏有二子，名閼伯與實沈。閼伯主辰星，即商人所主之星。實沈主參星，即晉人所主之星。兩兄弟日尋干戈，以相征討。因此參商就是兄弟不和。推廣起來，一切人事關係的不調和，都可以說參商。人生際遇的不同，也可以說參商。杜甫詩：「人生不相見，動如參與商。」就是後一個意思。

曾參的參字讀如森，可是習慣上都讀參加之參，不知從何而來。作為藥名的人參，本來應作蓡，字作葠，後代人都寫參字，讀也讀如參加之參。

參字又可讀差參切。參差是一種雙聲的形容詞，也是一種聯綿詞，表示參差不齊。直到今天的口語中還用。但古代的參差二字，意思不完全如此。例如長恨歌：「樓閣玲瓏五雲起，其中綽約多仙子。中有一人字太真，雪膚花貌參差是。」就另有解釋。

東翻西看集

混血兒殺人與賽珍珠
龔念年

以買賣和收容「美亞混血兒」為己任的賽珍珠剛剛離開東京，就發生了一名混血兒殺人事件。不知這個太平洋的賽珍珠聽了有何感想。

事情發生在上月下旬。在短短一個星期之中，在東京以北的埼玉縣，接連發生了三件婦女被殺案，三名婦女都是家庭主婦，都是三十歲，都是被殺，而且死狀都很恐怖。

發生血案的地方，一處是蕨市，一處是甲府市，第三處有些特別，叫做我孫子市。我孫子市與前兩處相隔數縣之遠，但敏感的日本警方，立即把上述幾個案子聯繫在一起來處理，認為兇手一定是個孔武有力的江洋大盜，辣手摧花，隨處作案。如果找不到線索便罷，如果能找到了，警方人員必須小心對付。

一經詳細調查，內情卻並不是十分複雜。只是幾天之內，便根據一名兇案的線索，找到了兇手的特徵，再過兩天，一名警官的妻子在公路上發現了兇犯，只過了半個鐘頭，便將他捕獲歸案了。

這個酷似美國「波士頓殺人王」的兇案，無論大兩點小，無甚特別。事實卻又不然。到了警方逮捕兇犯時，人們才赫然發現，這個被稱為江洋大盜的犯人，竟是個十六歲的少年，而且來歷十分完全「非我族類」，黃毛頭髮，與大和民族的完全缺無相同之處。

由於察覺出尚未成人，報刊不能發表他的真正姓名，混血兒殺人事件的傳說於是不脛而走。

混血兒，在日本來說，也有各式各類。有的受人重視，有的受人輕視。用日本的一本雜誌的話來說，這得看他「混」的是什麼皮膚。如果是白黃之「混」，則地位還可高人一等；但如果是黑黃之「混」，尤其是父黑母黃之「混」，則就難免遭受歧視了。

日本有人說，這是第二次世界大戰之後遺留下來的悲劇。這種說法，似乎有些「宿命論」，認為這種悲劇是無論如何難以避免的。力倡這種論調的人，其實與賽珍珠的「美亞混血兒基金」所走的路線，並沒有什麼兩樣。

美國兵這二十年來到底在日本留下了多少名混血兒，言人人殊。日本官方的數字是四千，這分明是欺人之談；另外則有人估計為數達五萬。

這名混血兒殺人犯的口供，大概可以表明一般混血兒的心境。他說：「我恨女人了，因為她們都恥笑我。……世界既然是如此對我，我所需要的就是錢……我恨我的頭髮和皮膚。」

他這番話，在日本獲得了一部分人的同情。不少人認為，不應該把責任完全推在這孩子的身上。他的母親呢？他的父親呢？他的父親是怎樣來到日本的呢？都有追問的必要。

既然是十六歲，他父親在日本或初來日本的時候，應該是一九五〇年。那正是朝鮮戰爭的初期，他的父親也許已經葬身於朝鮮戰場上了。推論到這個地方，人們就完全可以看到，這樣的「悲劇」，完全是由一場侵略戰爭而開端的。不提其根本原因，而侈談此事有多麼「悲傷」，那是故意的掩蓋問題的實質。

賽珍珠目前所搞的，就是這一套。去年年底，她重來亞洲，據說就是前往南朝鮮實地調查混血兒的數目和情況。美國在朝鮮戰爭期間，美國軍隊有三十八萬人在那裏作戰，直到現在，還有若干萬人長駐該處。因此，他們在南朝鮮作孽的後果，也絕不會少過日本的五萬混血兒的數字。

賽珍珠從來不提美軍在亞洲各地為非作歹，而只稱「美國人和亞洲人」「融合」在一起，產生了結晶」。她所要收容的「美亞混血兒」不過只是一千名，卻把自己打扮成混血兒救星，似乎有了她，這些被美國父親遺棄在各個角落的混血兒們就都有了救，而亞洲人也就無須再對那些遠走高飛的美國父親們追究了。

日本本身，也有個名叫澤田美喜的女人，在戰後始終以收容美日混血兒為業務，從一九四八年到現在，也不過是收養了一千二百名，而且都送往巴西蠻荒去了。澤田美喜是日本反華親蔣家官員澤田廉三的老婆，一向走美國路線，最近還得了佐藤政府的勳獎，這倒並不意外。

賽珍珠與澤田美喜所收容的混血兒，充其量也不過是二千二百名，而近二十年來，美國軍隊在亞洲留下的犧牲品，又何止二十二萬名。又何止二百二十萬名。這些混血兒，已經逐漸到了成人階段，今後在各地出現的問題一定陸續增多。賽珍珠、澤田美喜之流，就是再進一步設法緩和矛盾，也一樣無濟於事。

羅馬貴族嗜鉛
顧西

芝加哥大學教授吉爾菲倫最近在國際人類發生學大會上說，紀元前一百五十年，羅馬貴族開始在臉上撲鉛粉，飲食裏也夾有鉛質，甚至在室內的空氣中也含有鉛毒。但窮人沒有中這種毒，因為窮人飲食所用的器皿是陶磁的，內中不含鉛毒。

吉爾菲倫的這種學說，是根據考古家的發現，羅馬貴族使用的吃東西的器皿都是鉛製的。這方法是從希臘傳來。因此羅馬貴族的兒童死亡率很高。他們代代都很少子嗣。到中古時代，貴族們方才知道鉛含有毒質，開始放棄使用鉛製的器皿。

大公園

軍閥別傳
害民之馬
陳少枚

一九二六年，馮玉祥在五原誓師，任馬鴻逵為國民聯軍第四路司令，歸援陝總指揮孫良誠節制。孫良誠率孫連仲、馬鴻逵、吉鴻昌各部，合共四個師、六個混成旅，經固原、平涼東入陝西，向劉鎮華部進攻，於十月下旬解除西安之圍。

一九二八年，在北伐軍與奉北軍閥聯軍相持於黃河南北時期，馬鴻逵部已不能固守北方，乃秘密南下。那時候，馮玉祥派孫良誠助攻山東，閻錫山之前鋒商震部亦向石家莊推進。馬鴻逵乃密電馬福祥，主張他赴南京去見蔣介石，以作為進身之階。馬福祥認為正需要此投機，就到南京去向蔣介石獻策，並大談其西北民族情況。並且對蔣說：「國家在和平統一以後，必須團結全國各族人民，才可以鞏固統一。而要民族團結，首先要疏通各族的意見和關係，重用各族的代表人物，並使他們對三民主義有所了解，以期團結各族，共同為國民革命而努力。」這一番話的意思很明顯。蔣介石自然也是一個「聰明人」，對於馬福祥的投靠之意，豈有不「心照」之理。其時蔣正謀算着如何掌握全國部隊，乃任命馬福祥為軍事委員會委員，實藉此關係，以羈縻馬鴻逵，使其歸蔣直接統一指揮。而馬福祥、馬鴻逵父子，本來就已認為投靠蔣介石，較之永遠依附於馮玉祥，更有發展。於是就構成了蔣、馬勾結的關係基礎。由於這種關係，蔣又使馬福祥出任國民黨中央候補執行委員和國民政府委員。

馬福祥投靠了蔣介石之後，官運一天天亨通起來，先後被任為北平及青島市長、蒙藏委員會委員長、國民政府委員、賑務委員會委員、中央政治會議委員、故宮博物院理事、編遣委員會委員等職。馬福祥也就利用這等身份，廣事聯絡，奔走於軍閥之間，自己的地位，也就因之而增高。藉此增加自己的威信與地位。在這一時期，他又在北京設立成達師範學校和西北公學，自兼董事長，藉此培養幹部，作為馬氏家族將來在政治上和軍事上的資本。（四）

老虎駕車
若茗

動物園是中國人首先發明的。這是三千年以前的事。詩經上說「王在靈囿」。靈囿裏養的是一些珍禽異獸。古代埃及的風俗，崇拜禽獸，有專人司飼養之責。羅馬人也喜歡畜養禽獸，供他們娛樂。羅馬劍客喜歡在廣場上鬥獸，有一個著名戰士曾用老虎駕車，在通衢招搖而過。羅馬暴君尼祿在宮裏養了一隻母老虎，陪他看鬥。

中古時代的貴族們，家中都畜養禽獸，誠為一時的風尚。

倫敦塔原來是英國王室的動物園。每一隻野獸每天領口糧六便士，而囚犯則僅有一便士。一八二六年倫敦的攝政公園動物園首次成立，受到倫敦居民熱烈歡迎。倫敦塔裏養的野獸於一八三一年也搬往攝政公園飼養。

蘇聯「性」會議
魏唐

自稱「社會主義國家」的蘇聯，他們的「社會主義」制度下的學者們在搞些什麼名堂？這裏有一則新聞，不妨一讀：

在「性學家」哥特柯皮基博士主持之下，一個「性的會議」正在莫斯科召開。據說，這個會議的召開，是因為「我們對於性的學識，不夠多知道」。

但據西方記者的報道，則實是由於蘇聯國內——北歐各國都傾向於性的「自由」化。蘇聯在這方面也要急起直追的。

北歐各國對性的方面如何「自由」？這一點，香港讀者大抵都有些印象。如今蘇聯要加以效法一番，真是令人啼笑！

這個會議是在蘇聯當權派支持之下出現的一個證明是，「共青團」的機關報「共青團真理報」要加強宣傳（不知中文譯名），此報曾發出呼籲：「在學校裏，必須設立某些性教育的課程」。

春節習俗也在改變
聞一鳴

我們說春節（過年）是我們千百年來（？）的傳統習俗，代代相傳，似乎無人想完全改變它。對於這樣的說法，大概沒多少人不同意吧。

事實上，我們確是「保持傳統」，每年在歡度春節。是否一點沒有改變呢？不，年年在改變，而且改變得很多很大，但並非來命改變，是不知不覺地，卻又是自然而然地在改變。

每逢春節，說吉利話似是人們一項「主要任務」。有話皆吉，無話不利，一切都要往這上面拉。

跑到一些人家去，奉上香茗，主人指住茶盃上的一顆棗子稱為「元寶」，恭祝客人今年賺元寶，接下去吃什麼都有口彩，如「稱心如意」（叫作寸金糖的小芝麻糖），如「連生貴子」（蓮心桂圓），如「長生不老」（花生，還人又稱長生果），如「年年高陞」（年糕）。

追到飯桌上，菜餚蛋成蒸油蛋叫作元寶；蛋餃也稱元寶；魷魚又叫元寶；甚至肉圓稱金元寶，魚圓（潮州稱魚蛋）稱銀元寶。反正客人吃什麼，主婦都「奉送元寶如儀」；其實沒有一樣近似元寶，而肉圓、魚圓倒像湯糰，人們硬要說它為元寶。喻者如此喻，受者如此受，明明很勉強，而一年一年勉強下來。

我說的是舊話，愈往上回憶，這類味道越重。近年說這種吉利話的人，漸漸「式微」了。今年新春在朋友家吃飯，主婦挾起一隻蛋餃送到客人面前，剛說了一句「恭喜×先生今年賺元寶」，已被十幾歲的女兒阻住了：「媽，鬼叫內餃，唔好講咁多元寶喇。」

作為主婦的媽媽，從善如流，立即煞車，自言自語說：「不時興喇？那末嘛各位嫂嫂，這總不肉麻了吧？」

七十幾歲的老奶奶，對媳婦與孫女的爭辯，不作左右袒，照她的心意，大概是同意媳婦的吧，但她對此卻默不作聲。老太太倒而發表意見說：「既叫『拜春』，應該是賺食人大筆一『揮』的，現在，拜春都是機器印的，讀者人少了一件事，可也『有得撈』了；通說利是封，改為透明膠製的，沒在水中不會溶，也不會脫色。」老太太的結論是：「這個世界是不同了，連元寶都不要了。」

世界點滴
徐迪

美國犯罪多

最近，美國聯邦調查局發表了一九六六年度自一月份至九月份的犯罪統計，計九個月來，美國全國犯罪案件中，兇暴犯罪（指謀殺和一般殺人犯罪）的增加為歷年之冠。

同一統計還顯示出一項事實：原來，過去的兇暴犯罪，大多集中在大城市——尤以芝加哥為甚。但一九六六年的情況則說明了此類罪犯的，已由集中在大都市變為分散到附近的小城市裏去了。換句話說，它的「面」已更加擴廣，擴及全美國各地了。

在兇暴犯罪中，有幾項特別巨型的，那便是人們記憶猶新的芝加哥一個人縱死了八個女護士，德薩斯州大學一個男子以步槍射殺十五個人的案子。

英人新曆法

倫敦有一個名叫威格拿的人，自稱發明了一種新的曆法。

此種曆法，每一個月固定二十八天，每年十三個月。

根據他的曆法，一年十三個月，每月二十八天，全年共計三百六十四天。但地球繞太陽一週是三百六十五天，那多餘的一天，不屬於任何月份，叫做除夕。

但威格拿不主張把除夕作為假期，相反，把這一天定為清潔日，人人做清潔工作。

每月一日，規定是星期一，每月的最後一天，固定是星期日，把星期也固定下來了，以便於記憶。

美人覓寶狂

據新西蘭海底搜寶之後，一個美國遠征海軍官法爾科彭加，又出發到加勒比海底去搜尋沉寶。

據法爾科彭加說：一六四一年，在海地北岸的海面，有一艘西班牙船沉沒。歷史記載，這艘西班牙船中滿載着當年掠奪自美洲原住民的金銀財寶。法爾科彭加說起，確知沉船位置的人，除了自己之外，再無第二個。

他為了搜尋這份沉寶，化掉了一萬英鎊的本錢。世界雖大，也難怪他不得不動沉寶的念頭了。

男人是水造 腸長廿八呎
元輝

一個成年男子體內所包含的水份，估計為佔體重的百分之六十。這個比例因體格和時候的不同而各異。

據說，男人體內水份的比例比女人小。女人的脂肪組織一般比男子多，因此女人體內的水份比男人少。一個肥胖女人可能只有百分之四十是水份。

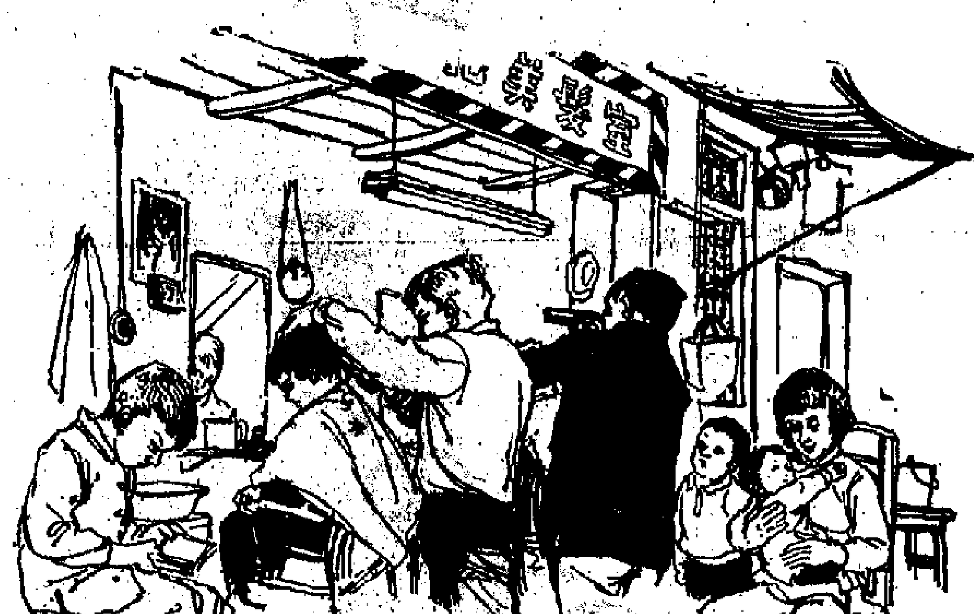
我們的腸有多長？四個成年人平均有廿八呎，首先的部分（稱為小腸），因其直徑較小，長約廿三呎，闊吋半；大腸長約五呎，直徑三吋。

蹉跎的大吉
初翁

除夕之夜，原想利用寫完「財源在此」的餘墨，寫上一幅春聯。可是，不應早一天選了髮，沒有「吟興」，可撚，負手搔頭一番，竟湊不成七個字。元旦之晨，居然補闕補齡，想來一次「開筆大吉」，結果是揮完一枝煙，有白紙而無黑字。本應繼續努力，再來一枝，而客人已聲聲喊，不得不擲筆而起，大叫「恭喜發財」。既經發財，自然再無暇寫到「開筆大吉」了。也想到初二的上午，「大吉」也未為晚。兒在床前將「公公」叫醒，為時已屆十一點正。從洗手間出來，水洩不通，一隻大蛋糕擺在客廳中央，不得不一提「興氣」，用陣盒培壇門，與見孫及高賓們，一起為太太合唱一遍「快樂生辰」歌。更少不免飲下幾杯壽酒。恭祝壽客如儀之後，照例是一家大小，陪太太回娘家拜年，也是一年一度的「綱常大會拜」。自己為老不尊，諸媳兒輩哪們灌得醺醺大醉。初三起床，已是下午，頭重腳輕。雖然記得「開筆大吉」，實在有心無力，不如留待初四。

初四猴星期，大好的「開筆」日子。因為全家傾巢而出，剩下我追看門公，豈已動而未行，門鈴作響，迎入一雙老朋友夫婦，卻帶來一個好消息：明天初五，乃屬財神寶誕，於是，自己為自己想出了一個大道理：「既要開筆大吉，應該擇『大吉日子』，操觚如何，筆墨以財神寶誕為首。」有此道理，心安理得，拉開笑臉，專意於「送往迎來」。直到太太回家，滿以為立下了一場大功，至少將「賓客」們作了週到的招待，正在高興的細數名單，這裏面，有很多是應該派發「利是」的，太太先問我是否記得這一件大事。我毫不遲疑的回答：「一個也未曾漏掉。因為，我早將太太交給我的盛利是的木盒，擺在酒車之上。見到酒，就見到了。」太太問：「怎樣派的？」我答：「我弄得清清楚楚，屬於晚輩而又未曾結婚的，全都給了一封。」以為做得十分妥當，卻又給太太埋怨了，因為，有些孩子多的，帶來見面的晚輩一兩個，仍須一律將利是給他們帶回去，老實說，還可給了我一個大難題：我怎記得這些孩子們有多少兄弟姊妹？看來，在太太的眼裏，依然是功不補過。

今天初五，下定決心，關上房門，實行開筆大吉。然而，抽完第一枝煙，情形與元旦日完全相同。如何是好了？心下又想到另一個道理：初七是人日，不如留待人日大吉。卻又怕人日之日又會想到元宵，豈非「大吉蹉跎跎，蹉跎何時期」？新年如果僅是帶來一「蹉跎」，即使歡樂，也屬糟糕。這是從第二枝中，完成這一「大吉」，雖然勉強，總算如釋重負。


剪髮
東明速寫

在美國飛賊葬身的地方
春雨（越南）

沙梅克常陪被俘後，供說的求「自由」。一樁事情是：「在空中飛行的時候，我怕得要死，但是在被俘後，我反而感到安心了。」他是知道我們不會虐待他的。也因此，他變得很慢起來了。我們審問他的時候，他只招供我們從他的身份證裏已經獲悉的事情，例如他的姓名、出生日期，以及軍號等。他說他是一個軍官，負有忠於他自己的國家的職務云云。每個人都怒火中燒，但還保持平靜，沒有發作出來。這時，由於戰鬥仍在進行，沙梅克被推入一輛汽車，開到一個山坡上去。後來，汽車停了下來，押送他的警衞正擬把他推出汽車來，突然，沙梅克倒在車上，不肯下來，他的面孔嚇得……不停地用手在胸前劃十字，而押送他的警衞站着什麼也不說。原來，他以為我們要把他拉出去槍斃。事實不是那麼一回事。後來，我們重複了向他提出過的問題，這回，他一改什麼「忠於國家」的濫調，滔滔不絕的胡扯，向我們作了完全不同的招供！

對於那個已經葬身在海裏的迪克森，自然不知道我在這裏說的關於沙梅克的故事了。為的是在沙梅克作了完全不同的招供四天以前，迪克森已到了另外一個世界去了——那個世界比他自己的「自由世界」還「更加自由」。

迪克森駕駛的飛機是一架噴氣式飛機，飛機的殘骸墜落在離岸不遠、十二噚深的海底裏，那是由我們的漁民把它打撈起來的。對於我們的漁民來說，把飛機殘骸從海底吊起來，很費事，但同時也是一樁快心樂事哩。

當迪克森駕駛的噴氣式飛機墜落海中的時候，我們的漁民就馬上划船出海去捉拿飛賊了。當時，戰鬥還在進行，別的美機，在漁民的頭頂上空盤旋。結果，漁民只找到了一頂飛行帽和一塊塑膠薄板。

幾天後，海底裏的飛機殘骸被打撈起來以後，漁民們又出海捕魚了。撒了網才一會兒，他們個個心想這一網定將大有收穫，因為魚網是重甸甸的。他們收網了，拖着拖着，個個忍着不呼吸，但突然又不拖了，水，並且然作嘔。接着就把魚網拋在船尾，划着把它拖回去。站在岸上的人們看見他們這麼早就收網回來，相顧錯愕，因此紛紛詢問。漁民們則回答說：「是魚，魚獲可不少……是一尾魚……一尾吃人的鯊魚……它是發了臭的……」

漁民們一邊說，一邊還想作嘔。你們最好還是別問吧。

「鯊魚」被拖到岸上來了。他的皮膚已經變黑了，他的腹部鼓脹了起來，像是要爆似的，引來了成羣的蒼蠅。（四）

皇后·麗聲·皇都　新春巨片　老幼咸宜　蝙蝠俠四戰魔黨
利舞臺　今逢禮拜二　猛虎威龍
樂聲·新聲·國華　第二週映期日五場　四虎將
總統·大華·皇宮　第二週映　春風得意龍虎鳳
普慶·珠江　今天四場　白領麗人
新華·豪華　烏龍將軍小兵爺
百樂門·麗斯　今天　威尼斯諜戰　鐵金剛勇破神秘島